



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

---

**Compte rendu intégral**

---

**Integraal verslag**

---

**Séance plénière du  
JEUDI 20 JUILLET 2023**

---

**Plenaire vergadering van  
DONDERDAG 20 JULI 2023**

---

**SESSION 2022-2023**

---

**ZITTING 2022-2023**

---

### *Sigles et abréviations*

PIB - produit intérieur brut

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Commission communautaire française

Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral

Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi

Cocom - Commission communautaire commune

PME - petites et moyennes entreprises

STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale

SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi

VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle

VGC - Commission communautaire flamande

ULB - Université libre de Bruxelles

### *Afkortingen en letterwoorden*

bbp - bruto binnenlands product

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Franse Gemeenschapscommissie

DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

FOD - Federale Overheidsdienst

Forem - Waals tewerkstellingsagentschap

GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

kmo - kleine en middelgrote ondernemingen

MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel

ngo - niet-gouvernementele organisatie

NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn

Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie

VUB - Vrije Universiteit Brussel

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
Tél. : 02 549 68 00  
E-mail : [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie Verslaggeving  
Tel. 02 549 68 00  
E-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**SOMMAIRE**

EXCUSÉS 10

[\(Voir annexes\)](#)

PROPOSITION DE DÉCISION DE 10  
MM. RACHID MADRANE, RIDOUANE  
CHAHID, JUAN BENJUMEA MORENO,  
VINCENT DE WOLF, MMES BIANCA  
DEBAETS, CÉLINE FREMAULT, CARLA  
DEJONGHE, M. MARC LOEWENSTEIN,  
MME CIELTJE VAN ACHTER,  
M. PIERRE-YVES LUX ET MME ELS  
ROCHETTE VISANT À RÉDUIRE  
DÉFINITIVEMENT LES PENSIONS À  
CHARGE DE LA CAISSE DE RETRAITE  
DES MEMBRES DU PARLEMENT DE LA  
RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE AU  
PLAFOND VISÉ À L'ARTICLE 39 DE LA  
LOI DU 5 AOÛT 1978 DE RÉFORMES  
ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES  
(« PLAFOND WIJNINCKX »)

(N° A-740/1 – 2022/2023)

Discussion – Orateurs :

Mme Françoise De Smedt (PTB)

M. Pierre-Yves Lux (Ecolo)

M. Ridouane Chahid (PS)

Mme Cieltje Van Achter (N-VA)

M. David Leisterh (MR)

Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit)

M. Guy Vanhengel (Open Vld)

M. Christophe Magdalijns (DéFI)

Mme Céline Fremault (Les Engagés)

M. Pepijn Kennis (Agora)

**INHOUD**

VERONTSCHULDIGD 10

[\(Zie bijlagen\)](#)

VOORSTEL VAN BESLISSING VAN DE 10  
HEREN RACHID MADRANE, RIDOUANE  
CHAHID, JUAN BENJUMEA MORENO,  
VINCENT DE WOLF, MEVROUW  
BIANCA DEBAETS, MEVROUW CÉLINE  
FREMAULT, MEVROUW CARLA  
DEJONGHE, DE HEER MARC  
LOEWENSTEIN, MEVROUW CIELTJE  
VAN ACHTER, DE HEER PIERRE-YVES  
LUX EN MEVROUW ELS ROCHETTE OM  
DE PENSIOENEN TEN LASTE VAN DE  
PENSIOENKAS VAN DE LEDEN VAN  
HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT DEFINITIEF TE BEPERKEN  
TOT HET PLAFOND BEDOELD IN  
ARTIKEL 39 VAN DE WET VAN  
5 AUGUSTUS 1978 HOUDENDE ECONO-  
MISCHE EN BUDGETTAIRE HER-  
VORMINGEN (“PLAFOND-WIJNINCKX”)

(NR. A-740/1 – 2022/2023)

Bespreking – Sprekers:

Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)

De heer Pierre-Yves Lux (Ecolo)

De heer Ridouane Chahid (PS)

Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA)

De heer David Leisterh (MR)

Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit)

De heer Guy Vanhengel (Open Vld)

De heer Christophe Magdalijns (DéFI)

Mevrouw Céline Fremault (Les Engagés)

De heer Pepijn Kennis (Agora)

M. Juan Benjumea Moreno (Groen)		De heer Juan Benjumea Moreno (Groen)	
Discussion des articles	22	Artikelsgewijze bespreking	22
QUESTIONS ORALES	22	MONDELINGE VRAGEN	22
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	22	ACTUALITEITSVRAGEN	22
Question d'actualité de M. Dominiek Lootens-Stael	22	Actualiteitsvraag van de heer Dominiek Lootens-Stael	22
à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,		aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,	
concernant les mesures envisagées à l'égard des SUV en Région de Bruxelles-Capitale.		betreffende de overwogen maatregelen inzake SUV's in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	
Question d'actualité de M. Jonathan de Patoul	24	Actualiteitsvraag van de heer Jonathan de Patoul	24
à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,		aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,	
concernant les derniers développements dans le dossier du survol de Bruxelles.		betreffende de laatste ontwikkelingen in het dossier van de vluchten boven Brussel.	
Question d'actualité jointe de M. Christophe De Beukelaer	24	Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Christophe De Beukelaer	24
concernant les récentes évolutions dans le dossier du survol de Bruxelles.		betreffende de recente gebeurtenissen in het dossier van de vluchten boven Brussel.	
Question d'actualité de M. Dominiek Lootens-Stael	27	Actualiteitsvraag van de heer Dominiek Lootens-Stael	27
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,	
concernant la politique bruxelloise de prévention et de sécurité à la lumière de récents faits de violence contre des policiers.		betreffende het Brusselse preventie- en veiligheidsbeleid in het licht van de recente geweldsincidenten tegen politieagenten.	
Question d'actualité jointe de M. Mathias Vanden Borre	28	Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Mathias Vanden Borre	28

concernant les mesures de lutte contre les violences visant des services de police.		betreffende de maatregelen ter bestrijding van geweld tegen de politiediensten.	
Question d'actualité jointe de M. David Weytsman	28	Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer David Weytsman	28
concernant l'adaptation éventuelle de la formation des agents de police bruxellois aux violences les visant.		betreffende de eventuele aanpassing van de opleiding van Brusselse politieagenten over geweld tegen hen.	
Question d'actualité de M. Ahmed Mouhssin	34	Actualiteitsvraag van de heer Ahmed Mouhssin	34
à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,		aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
concernant la compatibilité entre le mandat d'échevin et le port de signes convictionnels en Région de Bruxelles-Capitale.		betreffende de verenigbaarheid tussen het mandaat van schepen en het dragen van uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	
Question d'actualité de M. Pepijn Kennis	35	Actualiteitsvraag van de heer Pepijn Kennis	35
à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,		aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,	
et à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,		en aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,	
concernant la gratuité annoncée des transports publics de la STIB aux travailleurs du secteur non marchand bruxellois.		betreffende het aangekondigd gratis gebruik van het openbaar vervoer van de MIVB voor de werknemers van de Brusselse non-profitsector.	
Question d'actualité de M. Pierre-Yves Lux	37	Actualiteitsvraag van de heer Pierre-Yves Lux	37
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,	

<p>et à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,</p>		<p>en aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,</p>	
<p>concernant le point sur le contrat de gestion et les coûts du projet Kanal.</p>		<p>betreffende de stand van zaken met betrekking tot het beheerscontract en de kosten van het Kanalproject.</p>	
<p>Question d'actualité jointe de M. Gaëtan Van Goidsenhoven</p>	37	<p>Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven</p>	37
<p>concernant l'avis de l'Inspection des finances sur le contrat de gestion de Kanal et le financement du projet.</p>		<p>betreffende het advies van de Inspectie van Financiën over het beheerscontract van Kanal en de financiering van het project.</p>	
<p>Question d'actualité de Mme Françoise De Smedt</p>	41	<p>Actualiteitsvraag van mevrouw Françoise De Smedt</p>	41
<p>à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,</p>		<p>aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,</p>	
<p>et à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,</p>		<p>en aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p>	
<p>concernant l'adoption en seconde lecture d'un projet d'ordonnance visant à mettre en œuvre la stratégie Révolution de rénovation du bâti.</p>		<p>betreffende de goedkeuring in tweede lezing van een ontwerp van ordonnantie tot uitvoering van de strategie Révolution voor de renovatie van gebouwen.</p>	
<p>Question d'actualité de M. Bruno Bauwens</p>	43	<p>Actualiteitsvraag van de heer Bruno Bauwens</p>	43
<p>à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,</p>		<p>aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p>	
<p>concernant les projets de piscines en plein air en Région de Bruxelles-Capitale au regard de la récente fermeture de Flow à Anderlecht.</p>		<p>betreffende de projecten van openlucht-zwembaden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelet op de recente sluiting van Flow in Anderlecht.</p>	
<p>Question d'actualité de M. Jamal Ikazban</p>	46	<p>Actualiteitsvraag van de heer Jamal Ikazban</p>	46
<p>à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-</p>		<p>aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast</p>	

Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,		met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
concernant le lancement de l'appel à projets « digital.brussels 2.0 » pour aider les Bruxellois en difficulté avec les services en ligne.		betreffende de lancering van de oproep voor projecten 'digital.brussels 2.0' om Brusselaars te helpen die moeilijkheden ondervinden met onlinediensten.	
Question d'actualité de Mme Cieltje Van Achter	48	Actualiteitsvraag van mevrouw Cieltje Van Achter	48
à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,		aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
concernant l'état d'avancement du projet de Code bruxellois du bien-être animal.		betreffende de vooruitgang van het ontwerp van Brussels Wetboek voor Dierenwelzijn.	
Question d'actualité de M. Christophe De Beukelaer	49	Actualiteitsvraag van de heer Christophe De Beukelaer	49
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,	
et à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,		en aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,	
concernant la récente panne des caméras de lecture automatique des plaques d'immatriculation dans le cadre de la zone de basses émissions.		betreffende de recente storing van de camera's voor automatische nummerplaatherkenning in het kader van de lage-emissiezone.	
SCRUTIN SECRET	50	GEHEIME STEMMING	50
VOTES NOMINATIFS	51	NAAMSTEMMINGEN	51
A-721	51	A-721	51
Projet d'ordonnance portant le nouveau Code électoral communal bruxellois		Ontwerp van ordonnantie houdende het Nieuw Brussels Gemeentelijk Kieswetboek	
A-621	51	A-621	51

Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de M. Gilles Verstraeten, Mme Cieltje Van Achter et M. Mathias Vanden Borre relative à l'instauration du service communautaire obligatoire pour les demandeurs d'emploi de longue durée en Région de Bruxelles-Capitale

(Application de l'article 91.4 du règlement)

A-715

52

Proposition d'ordonnance conjointe de MM. Rachid Madrane, Guy Vanhengel, Ridouane Chahid, Mme Bianca Debaets, MM. Arnaud Verstraete, Emmanuel De Bock, David Leisterh, Fouad Ahidar, Mmes Cieltje Van Achter et Céline Fremault à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune modifiant l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 portant création d'une Commission bruxelloise de déontologie

A-722

54

Projet d'ordonnance instaurant un cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles

A-732

54

Proposition de modification du statut du personnel des services permanents concernant le système de signalement et de traitement internes des atteintes suspectées à l'intégrité (article 15 et annexe V)

A-734

54

Proposition de modification du statut du personnel des services permanents concernant la fonction d'attaché-gestionnaire des bâtiments

A-740

55

Proposition de décision visant à réduire définitivement les pensions à charge de la

Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van de heer Gilles Verstraeten, mevrouw Cieltje Van Achter en de heer Mathias Vanden Borre betreffende de invoering van de verplichte gemeenschapsdienst voor langdurig werkzoekenden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

(Toepassing van artikel 91.4 van het reglement)

A-715

52

Voorstel van gezamenlijke ordonnantie van de heren Rachid Madrane, Guy Vanhengel, Ridouane Chahid, mevrouw Bianca Debaets, de heren Arnaud Verstraete, Emmanuel De Bock, David Leisterh, Fouad Ahidar, mevrouw Cieltje Van Achter en mevrouw Céline Fremault van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van de gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 14 december 2017 houdende de oprichting van een Brusselse Deontologische Commissie

A-722

54

Ontwerp van ordonnantie tot invoering van een algemeen kader voor de erkenning van beroepskwalificaties

A-732

54

Voorstel van wijziging van het personeelsstatuut van de permanente diensten met betrekking tot de regeling voor de interne melding en behandeling van veronderstelde integriteitsschendingen (artikel 15 en bijlage V)

A-734

54

Voorstel van wijziging van het personeelsstatuut van de permanente diensten betreffende de functie van attaché-gebouwenbeheerder

A-740

55

Voorstel van beslissing om de pensioenen ten laste van de pensioenkas van de leden van het



caisse de retraite des membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale au plafond visé à l'article 39 de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires (« plafond Wijninckx »)		Brussels Hoofdstedelijk Parlement definitief te beperken tot het plafond bedoeld in artikel 39 van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen ("plafond-Wijninckx")	
SCRUTIN SECRET EN VUE DE LA DÉSIGNATION D'UN MEMBRE DU COLLÈGE DE CONTRÔLE	55	GEHEIME STEMMING MET HET OOG OP DE AANWIJZING VAN EEN LID VAN HET CONTROLECOLLEGE	55
Résultat du vote		Uitslag van de stemming	
ANNEXES	57	BIJLAGEN	57
<a href="#">Excusés</a>		<a href="#">Verontschuldigd</a>	
<a href="#">Présences en commission</a>		<a href="#">Aanwezigheden in de commissies</a>	
<a href="#">Détail des votes nominatifs</a>	58	<a href="#">Detail van de naamstemmingen</a>	58

1103 - La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est ouverte à 10h02.

Présidence : M. Rachid Madrane, président.

1103 **M. le président.-** La séance est ouverte.

1105 **EXCUSÉS**

1105 (*Voir annexes*)

1107 **PROPOSITION DE DÉCISION DE MM. RACHID MADRANE, RIDOUANE CHAHID, JUAN BENJUMEA MORENO, VINCENT DE WOLF, MMES BIANCA DEBAETS, CÉLINE FREMAULT, CARLA DEJONGHE, M. MARC LOEWENSTEIN, MME CIELTJE VAN ACHTER, M. PIERRE-YVES LUX ET MME ELS ROCHETTE VISANT À RÉDUIRE DÉFINITIVEMENT LES PENSIONS À CHARGE DE LA CAISSE DE RETRAITE DES MEMBRES DU PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE AU PLAFOND VISÉ À L'ARTICLE 39 DE LA LOI DU 5 AOÛT 1978 DE RÉFORMES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES (« PLAFOND WIJNINCKX »)**

1107 (N° A-740/1 – 2022/2023)

1109 *Discussion*

1109 **M. le président.-** La discussion est ouverte.

Avant tout, je souhaite faire un petit mot d'introduction. En résumé, vous savez qu'une décision en vue de limiter à titre conservatoire les pensions des députés bruxellois au plafond de la loi Wijninckx a été votée par notre Parlement le 2 juin 2023. Il faut savoir que l'article 25, § 1er alinéa 3 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises donne à notre Parlement la compétence exclusive pour fixer le régime des pensions de ses membres et de leurs ayants droit. La limitation du montant de la pension des parlementaires bruxellois au plafond Wijninckx n'est dès lors pas légalement applicable aux pensions des députés bruxellois.

Le règlement de la caisse de retraite du Parlement bruxellois, tel que modifié le 16 juin 2023, se réfère toutefois en son article 25 au plafond absolu de cumul admis en matière de pensions. Cette disposition va ainsi indirectement appliquer ce plafond aux pensions à charge de la caisse de retraite, tout en exonérant une « rente » équivalant à 20 % du montant de la pension globale. L'exonération de la rente a été justifiée par référence à l'article 41 de la même loi du 5 août 1978.

Les réformes du régime des pensions parlementaires prenant effet en 2014 et en 2019 avaient pour but d'aligner les pensions

- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt om 10.02 uur geopend.

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

**De voorzitter.-** De vergadering is geopend.

**VERONTSCHULDIGD**

(*Zie bijlagen*)

**VOORSTEL VAN BESLISSING VAN DE HEREN RACHID MADRANE, RIDOUANE CHAHID, JUAN BENJUMEA MORENO, VINCENT DE WOLF, MEVROUW BIANCA DEBAETS, MEVROUW CÉLINE FREMAULT, MEVROUW CARLA DEJONGHE, DE HEER MARC LOEWENSTEIN, MEVROUW CIELTJE VAN ACHTER, DE HEER PIERRE-YVES LUX EN MEVROUW ELS ROCHETTE OM DE PENSIOENEN TEN LASTE VAN DE PENSIOENKAS VAN DE LEDEN VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT DEFINITIEF TE BEPERKEN TOT HET PLAFOND BEDOELD IN ARTIKEL 39 VAN DE WET VAN 5 AUGUSTUS 1978 HOUDENDE ECONOMISCHE EN BUDGETTAIRE HERVORMINGEN (“PLAFOND-WIJNINCKX”)**

(NR. A-740/1 – 2022/2023)

*Bespreking*

**De voorzitter.-** De bespreking is geopend.

U weet dat het Brussels Parlement op 2 juni 2023 een beslissing heeft goedgekeurd om bij bewarende maatregel de pensioenen van de leden van het Brussels Parlement te beperken tot het plafond van de wet-Wijninckx. Sinds de bijzondere wet van 12 januari 1989 is het Brussels Parlement bevoegd om het pensioenstelsel van zijn leden en hun rechthebbenden te bepalen. De beperking van het pensioenbedrag tot het plafond-Wijninckx geldt daarom niet voor de pensioenen van Brusselse parlementsleden.

Het reglement van het Pensioenfonds van het Brussels Parlement verwijst echter wel naar het absolute plafond voor gecombineerde pensioenen. Die bepaling legt het plafond indirect op aan pensioenen ten laste van de pensioenkas, met vrijstelling van een 'rente' van 20% van het globale pensioenbedrag. Die vrijstelling werd gerechtvaardigd op basis van de wet van 5 augustus 1978.

De hervormingen van het parlementaire pensioenstelsel van 2014 en 2019 moesten de pensioenen in lijn brengen met die in de openbare sector. Na de een aantal juridische analyses van de aard van de rente, hebben we besloten om een plafond in te voeren.

sur celles du secteur public. Nous avons reçu une série d'analyses juridiques relatives à la nature de la « rente » telle que précisée dans le règlement de la caisse de retraite. Après lecture de ces analyses juridiques, nous avons décidé ce plafonnement.

Aujourd'hui, le plafond de 42 anciens députés, en raison de leur cumul avec d'autres pensions, dépasse le plafond Wijninckx, notamment en raison de la situation qui prévalait avant 2014, à savoir une carrière complète après vingt ans.

<sup>1113</sup> Le problème du dépassement du plafond Wijninckx s'étant posé également dans d'autres assemblées parlementaires, la Conférence des présidents des assemblées parlementaires - que j'ai l'honneur de présider - a décidé, en sa réunion du 27 juin 2023, de réviser les règlements de pension respectifs sur la base commune suivante :

- l'application stricte du plafond Wijninckx sur un montant qui englobe les 80 % de pension proprement dite et les 20 % de la rente ;

- l'intégration du pécule de vacances dans le calcul du plafond ;

- la conclusion, par chaque assemblée parlementaire, d'une convention de collaboration avec le Service fédéral des pensions.

Pour rappel, le parlement flamand et la Chambre des représentants ont d'ores et déjà décidé d'appliquer strictement le plafond Wijninckx. Par conséquent, il convient de pérenniser la décision que nous avons prise à titre conservatoire le 2 juin 2023 et d'adapter le règlement de notre caisse de retraite, tel que modifié en dernier lieu le 16 juin 2023.

La proposition compte sept articles. Le premier est rédigé comme suit : « Les pensions à charge de la Caisse de retraite des membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale ne sont constituées que d'un seul montant ; la distinction faite entre la rente et la pension est abrogée. » Le système des 80-20 % est donc définitivement supprimé, nous prendrons désormais en compte 100 % du montant.

L'article 2 énonce : « À partir de 2024, le pécule de vacances sera inclus dans le calcul du montant du cumul. » Le pécule de vacances sera dès lors intégré dans le calcul du plafond.

L'article 3 dispose ce qui suit : « En cas de cumul avec d'autres pensions, les montants versés par la Caisse de retraite des membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sont limités de manière à ce que le plafond Wijninckx ne soit pas dépassé. » En d'autres termes, il incombera au Parlement d'écrêter les montants afin que le plafond ne soit jamais dépassé. Je rappelle que le Parlement ne paie jamais de montants supérieurs au plafond Wijninckx.

<sup>1115</sup> Une convention avec le Service fédéral des pensions sera établie afin d'assurer l'échange et la vérification d'informations pour le calcul des pensions en cas de cumul. Dès que ce texte sera

Door meerdere pensioenen te combineren ontvangen 42 voormalige volksvertegenwoordigers een bedrag dat het plafond-Wijninckx overstijgt. Tot 2014 gold twintig jaar immers als een volledige loopbaan.

Het probleem met de overschrijding van het plafond-Wijninckx deed zich ook in andere parlementen voor. De Conferentie van parlementsvoorzitters heeft op 27 juni 2023 beslist om de pensioenregelingen te herzien.

Het Vlaams Parlement en de Kamer van Volksvertegenwoordigers hebben besloten om het plafond-Wijninckx strikt toe te passen. Bijgevolg is het gepast dat we de bewarende maatregel van 2 juni 2023 bestendigen en het reglement van het Pensioenfonds van het Brussels Parlement aanpassen.

Het voorstel telt zeven artikelen. Het eerste bepaalt dat de pensioenen ten laste van het Pensioenfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uit slechts één bedrag bestaan. Er wordt geen onderscheid meer gemaakt tussen de 80% pensioen en de 20% rente.

Artikel 2 bepaalt dat het vakantiegeld vanaf 2024 wordt meegerekend in het totaalbedrag.

In artikel 3 staat dat als iemand meerdere pensioenen combineert, de bedragen die het Pensioenfonds van de leden van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement uitbetaalt, in die mate worden beperkt dat het totaalbedrag onder het plafond-Wijninckx blijft.

We sluiten een overeenkomst met de federale pensioendienst om het totale pensioenbedrag te kunnen berekenen.

voté, notre décision rendra définitive la décision du 2 juin 2023, adoptée par le Parlement en séance plénière.

Le conseil d'administration, ainsi que l'assemblée générale de la Caisse de retraite des membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, sont chargés d'exécuter la décision du Parlement et d'adapter le règlement de la caisse en fonction de notre vote.

Enfin, il est important de rappeler l'article 7 de ce texte. Désormais, le président du Parlement siégera de droit au sein de la Caisse de retraite des membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale. À la demande de notre collègue Cieltje Van Achter, je précise, pour que les choses soient claires, que le président du Parlement siégera de droit, tant à l'assemblée générale qu'au conseil d'administration de la caisse de retraite. Ce n'était pas le cas auparavant, puisque le président du Parlement était seulement membre d'honneur, et donc invité ou pas à siéger. Dorénavant, il devra être invité et siégera dans les deux enceintes.

Je pense avoir été complet et tiens à remercier l'ensemble des cosignataires et l'ensemble des collègues qui ont participé à l'élaboration de ce texte. Je ne suis pas peu fier, en tant que président de la Conférence des présidents des assemblées parlementaires, d'avoir pu mettre ce dispositif en œuvre, avec l'ensemble des collègues de toutes les assemblées.

<sup>1117</sup> **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- À la suite du premier débat public sur la question des privilèges de pensions des parlementaires qui s'est tenu le 5 mai dernier consécutivement aux révélations sur les bonus de pension, nous avons voté le 2 juin la suspension du versement de ceux-ci, qui permettait à certains parlementaires pensionnés de dépasser le fameux plafond Wijninckx appliqué dans le secteur public.

Pour rappel, ces dépassements s'élevaient parfois à 1.500 euros brut de pension supplémentaire. Je rappelle que ce montant correspond à la pension moyenne des travailleurs de notre pays.

Dans un premier temps, vous aviez communiqué que cela concernait 30 anciens députés. Aujourd'hui, on sait que 42 personnes sont concernées par le dépassement du plafond fixé à 7.800 euros brut par mois.

Tout le monde a bien dû admettre que le système était problématique et que le dépassement du plafond de pension dû à l'exonération de la rente ne tenait pas la route. Vous le précisez d'ailleurs bien dans le texte que nous allons voter aujourd'hui : cette rente n'est pas une rente, il s'agit bien de la pension. Le premier article du texte réglera cette situation en abrogeant la distinction entre rente et pension.

Le plafond Wijninckx sera donc strictement appliqué en cas de cumul de pension. Le pécule de vacances des parlementaires pensionnés sera également intégré dans le calcul du cumul.

De raad van bestuur en de algemene vergadering van het Pensioenfonds van het Brussels Parlement moeten het reglement van het Pensioenfonds volgens het resultaat van onze stemming aanpassen.

Volgens artikel 7 krijgt de parlementsvoorzitter van ambtswege zitting in de algemene vergadering en de raad van bestuur van het Pensioenfonds van het Brussels Parlement. Die regeling kwam er op verzoek van collega Van Achter.

Ik dank de medeondertekenaars en de collega's die hebben bijgedragen. Ik ben niet zo'n beetje trots dat het ons gelukt is.

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** *(in het Frans).*- *Op 2 juni hebben wij gestemd voor de opschorting van de pensioenbonussen waardoor in sommige gevallen het plafond-Wijninckx werd overschreden.*

*De overschrijding van het plafond bedroeg in sommige gevallen 1.500 euro bruto, wat het gemiddelde pensioen van een werknemer is.*

*Wij weten nu dat 42 voormalige parlementsleden het plafond van 7.800 euro bruto per maand overschrijden.*

*Iedereen is het erover eens dat het systeem problematisch is, en dat de zogenaamde 'rente', die niet werd meegerekend, wel degelijk bij het pensioenbedrag hoort.*

*Het plafond-Wijninckx zal voortaan dus strikt geïnterpreteerd worden. Ook met het vakantiegeld van gepensioneerde parlementsleden zal rekening worden gehouden.*

1119 Malheureusement, les privilèges ont ceci de particulier que lorsqu'on pense qu'il n'y en a plus, eh bien, il y en a encore ! Le procès-verbal du conseil d'administration de la Caisse de retraite des membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2014 indique qu'à une personne près, il a été décidé d'accorder un pécule de vacances aux parlementaires pensionnés, alors que cet avantage n'existait pas auparavant au Parlement. Je précise que le groupe PTB n'était pas présent.

Ce pécule de vacances est calculé à 92 % du montant de la pension du mois de mars de l'année en cours. Quel travailleur a droit à un tel avantage ? Le site du Service fédéral des pensions mentionne que les travailleurs salariés perçoivent un pécule plafonné à 1.300 euros brut, sauf la première année de la pension. Ils doivent d'abord ouvrir ce droit. Et pour les fonctionnaires, ce montant est encore inférieur.

Imaginons qu'un ancien parlementaire arrive au plafond Wijninckx de 7.800 euros brut de pension dans le courant du mois de mars de l'année en cours. Si on calcule les 92 %, on arrive à 7.176 euros brut. C'est donc une nouvelle claque pour la majorité des travailleurs belges ! Fort heureusement, ce pécule sera désormais inclus dans le calcul du cumul.

Ce privilège a pu être accordé dans le cadre de la caisse de retraite, entre anciens députés, dans l'entre-soi, à une exception près. Je salue le courage de ce monsieur qui, d'après les procès-verbaux, s'est à chaque fois opposé à la mise en œuvre de ces privilèges, en insistant pour que ce soit acté dans les rapports, soulignant que les indemnités et les pensions des députés étaient déjà suffisamment élevées.

1121 Cet entre-soi suscite la colère de la population et accentue la distance entre citoyens et responsables politiques. Le présent texte intègre le président (ou la présidente) du Parlement dans la caisse des retraites. Nous ne voyons pas en quoi cela résoudra la question de l'entre-soi.

Le PTB maintient sa demande de supprimer à terme ladite caisse. Nous demandons que la pension des députés ne soit plus gérée par une caisse composée d'anciens élus qui se contrôlent eux-mêmes, mais bien de manière transparente et contrôlable. Nous sommes favorables à ce que le Service fédéral des pensions, qui gère les pensions de tous les Belges, soit aussi chargé des pensions des élus. Certes, le texte marque une avancée dans ce domaine, mais nous estimons qu'il faut aller plus loin.

Nous soutiendrons la modification du règlement de la caisse tel que prévu dans le texte que nous allons voter aujourd'hui. Pour autant, cela ne signifie en rien que nous soyons d'accord sur l'ensemble dudit règlement. En effet, nous remettons en question certaines de ses dispositions telles que le pécule de vacances à 92 % et nous ne voulons plus d'un système composé d'élus qui contrôlent d'autres élus.

*(Applaudissements sur les bancs du PTB et du PVDA)*

*Er golden wel degelijk bepaalde privileges. Zo werd er in 2014 besloten vakantiegeld toe te kennen aan gepensioneerde parlementsleden. De PTB was niet bij die beslissing betrokken.*

*Dat vakantiegeld bedraagt 92% van het pensioenbedrag van de maand maart van het betreffende jaar. Een werknemer krijgt daarentegen maximum 1300 euro bruto, behalve het eerste jaar.*

*Een gepensioneerd parlements lid met een pensioen van 7.800 euro bruto, overeenkomstig het plafond-Wijninckx, krijgt dus nog 7.176 euro bruto vakantiegeld. Gelukkig zal dat vakantiegeld voortaan meetellen voor het totaalbedrag met betrekking tot het plafond-Wijninckx.*

*De parlementsleden kenden zichzelf dit voorrecht toe. Slechts één persoon heeft er zich toen tegen verzet, omdat hij de vergoedingen en pensioenen van de parlementsleden al voldoende hoog vond.*

*Zulke achterkamertjespolitiek maakt de mensen kwaad en ligt aan de oorzaak van de kloof tussen de politiek en de burger. De voorliggende tekst betreft de voorzitter of voorzitter van het parlement weliswaar nauwer bij de pensioenkas, maar volgens de PTB wordt daardoor geen einde gemaakt aan de achterkamertjespolitiek.*

*De PTB wil dat de pensioenkas van het parlement wordt afgeschaft en dat de Federale Pensioendienst de pensioenen van oud-parlementsleden uitbetaalt.*

*De PTB steunt de wijziging van het reglement van de pensioenkas zoals voorzien in de tekst, maar wij gaan niet akkoord met het reglement. Wij vinden onder meer het vakantiegeld nog erg bedenkelijk en verzetten ons tegen een pensioensysteem waarbij de begunstigen zichzelf controleren.*

*(Applaus bij PTB en de PVDA)*

<sup>1125</sup> **M. Pierre-Yves Lux (Ecolo).**- Je me réjouis, en tant qu'écologiste, de l'opportunité de discuter de ce texte et de cette décision que nous allons valider aujourd'hui. Nous le faisons plus tôt que prévu d'ailleurs, puisque le calendrier était initialement fixé à la rentrée. Cette décision s'inscrit dans la continuité des combats menés depuis toujours par mon groupe en matière d'éthique et de gouvernance publique.

Il serait certes possible d'aller plus loin, mais il convient de saluer la présente avancée.

Je me félicite également de la vitesse de réaction : nous n'étions pas confrontés à une illégalité, mais à une immoralité, je le répète depuis longtemps. Aboutir à cette décision n'a pas été simple, puisqu'il a fallu passer par de multiples discussions entre les différentes instances, comme la caisse de retraite ou le Bureau du Parlement. Il convient, à mon sens, de garder cet élément à l'esprit lorsqu'il s'agira de faire évoluer le modèle à l'avenir.

Mon groupe se réjouit, de même, de la prise de responsabilité individuelle et collective dans ce dossier. Ce point a été soulevé depuis un certain temps déjà, les médias s'en sont aussi fait l'écho. Sans trahir les discussions au sein des différentes instances, nous pouvons dire que cela n'a pas été facile. Nous en avons d'ailleurs débattu en séance plénière, et plusieurs collègues ont fait part d'une série de doutes, ou du moins de questionnements, sur la manière d'engranger des avancées dans ce dossier.

<sup>1127</sup> Une décision assez forte sera prise aujourd'hui et je suis rassuré de cette prise de responsabilité collective.

Je suis satisfait des trois éléments convenus. Il s'agit premièrement de la limitation stricte à 100 % du plafond Wijninckx des pensions de retraite mixtes pour l'ensemble des députés, ceux qui en bénéficient déjà ou ceux qui en bénéficieront à l'avenir, mais qui seront moins nombreux compte tenu de l'évolution du modèle. Contrairement à ce qui a pu être le cas précédemment, un dispositif transitoire n'est plus prévu, ce dont je me félicite.

Même si on peut se questionner sur le pécule de vacances pour pensionnés, je suis satisfait du fait qu'il soit intégré dans le montant global et dans le calcul. Cela me semble être la moindre des choses.

Je me réjouis d'autre part d'un début de collaboration avec le Service fédéral des pensions, qui permettra de faciliter les modalités de contrôle. Nous pourrions développer ces collaborations ultérieurement.

Il reste maintenant à appliquer cette décision, en collaboration avec le Parlement, les instances et les organes de la Caisse de retraite des membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale. Sans trahir la confidentialité des discussions, il n'a pas été évident d'aboutir à cette décision. L'ensemble des parties étant représentées au sein de la caisse de retraite et de son conseil d'administration, il est de notre responsabilité collective

**De heer Pierre-Yves Lux (Ecolo)** *(in het Frans).*- Deze beslissing past in de strijd die Ecolo altijd gevoerd heeft inzake ethiek en openbaar bestuur. We hadden nog verder kunnen gaan, maar dit betekent alvast vooruitgang. Ik ben ook tevreden over hoe snel alles gegaan is, ondanks de vele debatten. We stemmen zelfs vroeger dan gepland over de tekst. Het verheugt mij bovendien dat iedereen individueel en wij allen collectief onze verantwoordelijkheid opnemen.

*De gemengde pensioenen worden voor alle parlementsleden beperkt tot 100% van het plafond-Wijninckx, ook voor diegenen die al gepensioneerd zijn en zonder overgangsfase. Ik vind het maar normaal dat ook het vakantiegeld meetelt voor de berekening van het totaalbedrag.*

*Nu moet de beslissing nog worden uitgevoerd. De raad van bestuur van de pensioenkas moet het primaat van het parlement erkennen en de beslissing zo spoedig mogelijk goedkeuren. Aangezien alle partijen in de raad van bestuur vertegenwoordigd zijn, is het onze taak om de leden daarvan te overtuigen.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

de sensibiliser tous les administrateurs à la responsabilité et à la priorité du Parlement en matière de définition des modalités de pension. La décision doit être prise rapidement au sein du conseil d'administration de la caisse de retraite et au sein de son assemblée générale.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

<sup>1131</sup> **M. Ridouane Chahid (PS)**.- Je voudrais me joindre aux propos de mon collègue Pierre-Yves Lux. En la matière, c'est une avancée : en effet, nous attendions ce texte. Vous vous étiez d'ailleurs engagés, à un moment donné, à ce que ce texte vienne ici si la caisse de retraite ne prenait pas d'elle-même des mesures concrètes. Cet engagement a été tenu.

Contrairement à vous, Madame De Smedt, je salue le fait que la présidence du Parlement soit intégrée de droit dans cette instance. Cela nous permettra d'avoir une meilleure vue de ce qu'il s'y passe, et plus personne ne pourra nier les décisions qui y auront été prises.

Je n'avais pas l'intention de réagir pour le reste, mais je suis agacé quand je vous entends, Madame De Smedt. Vous n'arrêtez pas de stigmatiser les élus ; vous jetez l'opprobre. C'est votre fonds de commerce, et cela m'énerve un peu. Vous parlez d'une décision de la caisse de retraite du 25 avril 2014 ; or la majorité des parlementaires qui sont ici et ont prêté serment en 2019 n'étaient alors pas encore députés. Ils ne savent même pas de quoi vous parlez. La majorité des parlementaires qui sont là aujourd'hui ont tout fait pour changer les choses dès qu'ils ont eu connaissance des informations qui ont été divulguées. Tout. Personne dans cet hémicycle n'a dit qu'il ne fallait pas avancer. Personne.

Je ne vais pas rappeler votre vidéo, dans laquelle vous allez dans tous les sens en expliquant que nous gagnons des milliers et des milliers d'euros. Je salue le fait que cette séance plénière du 5 mai dernier ait permis de clarifier les choses en matière de pensions et de montants qui seront attribués à tout un chacun. Le citoyen dispose ainsi d'une vue claire sur les montants qui seront donnés aux députés, en tout cas aux députés actuels, car je pense qu'aucun de nous n'arrivera au plafond, sauf si nous restons dans le Parlement ad vitam æternam, ce qui m'étonnerait.

<sup>1133</sup> Je voulais juste réagir aux propos de Mme De Smedt. Il faut arrêter de faire un débat sur ce qui n'a plus lieu d'être, voire reconnaître qu'il y a des avancées. C'est aussi de cette manière que nous rétablirons la confiance avec les citoyens et permettrons à tout un chacun de continuer à s'engager, car les mandats politiques sont avant tout issus du peuple et destinés à garantir la démocratie.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

<sup>1137</sup> **Mme Cielte Van Achter (N-VA)** *(en néerlandais)*.- Je souhaite répéter clairement le point de vue de la N-VA, car les propos que j'avais tenus lors d'une réunion précédente sur ce dossier ont été déformés dans une vidéo du PTB sur TikTok.

**De heer Ridouane Chahid (PS)** *(in het Frans)*.- In tegenstelling tot mevrouw De Smedt ben ik blij dat de voorzitter van het parlement zitting heeft in het Pensioenfonds van het Brussels Parlement. Zo zal het parlement een beter zicht hebben op wat er daar gebeurt en zal niemand de beslissingen die er worden genomen, nog kunnen ontkennen.

*Voorts ergert het me dat mevrouw De Smedt alle politici constant aan de schandpaal nagelt. De PTB leeft daar in feite van. Zo verwijst ze naar een beslissing van 2014, terwijl de meeste collega's toen helemaal nog geen parlementsleden waren. Toen ze lucht kregen van de situatie, hebben ze er overigens alles aan gedaan om de zaken te veranderen. Niemand stond op de rem.*

*Tijdens de plenaire vergadering van 5 mei werd een en ander verduidelijkt, waardoor burgers precies weten hoeveel het pensioen van parlementsleden zal bedragen. Van de huidige parlementsleden zal allicht niemand het plafond bereiken.*

*Als er vooruitgang wordt geboekt, moet dat erkend worden. Dat is ook een manier om het vertrouwen van de burgers in de politiek te herstellen en hen aan te moedigen om zich politiek te engageren.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**Mevrouw Cielte Van Achter (N-VA)**.- Ik neem het woord omdat we de PTB niet de indruk mogen geven dat we niet met het dossier bezig zijn. Ik heb ontdekt dat wat ik op een vorige vergadering heb gezegd, werd verdraaid in een TikTok-filmpje: toen ik zei dat we een debat met kennis van zaken moesten

*J'ai toujours affirmé que le plafond devait être respecté et demandé que la rente soit supprimée. C'est le cas aujourd'hui et mon groupe s'en réjouit, même si nous souhaitons que ces changements interviennent plus tôt. Nous comprenons toutefois qu'il ait été nécessaire de discuter préalablement de tout cela au sein de la Conférence des présidents des assemblées parlementaires.*

*Lors de l'adoption de la mesure conservatoire, nous avons demandé un règlement définitif rapide. Monsieur le Président, il arrive plus vite que prévu et nous vous en sommes reconnaissants.*

<sup>1139</sup> *L'article 25 du règlement n'était pas très clair et ce n'est désormais plus le cas. La N-VA votera bien évidemment en faveur de ce texte.*

*(Applaudissements)*

<sup>1143</sup> **M. David Leisterh (MR).**- Nous saluons l'adoption de ce texte et votre travail en tant que président : vous avez cherché à faire preuve de la plus grande transparence et avez fait en sorte, avec vos collègues, de coordonner rapidement l'action de l'ensemble des députés du royaume.

Ce texte va dans le sens de l'histoire. Comme l'a dit M. Chahid, il faut reconnaître que lorsque nous sommes arrivés au Parlement il y a quatre ans, nous ne connaissions pas, pour la plupart d'entre nous, les modalités exactes de financement de nos pensions.

*(Sourires)*

Il est aussi important, vis-à-vis des députés qui ont abattu un travail phénoménal pour construire Bruxelles tel que nous le connaissons aujourd'hui, mais également vis-à-vis des députés actuels et futurs (de quelques partis que ce soit) de ne pas continuer à alimenter cet opprobre à l'égard des élus ou de ceux qui voudraient le devenir.

La fonction politique est une fonction noble, qui n'est certainement pas plus simple jour après jour, bien au contraire :

voeren, werd dat zo geïnterpreteerd alsof er geen debat nodig was.

Daarom wil ik vandaag nogmaals heel duidelijk het standpunt van de N-VA verwoorden. Van bij het begin zeg ik dat het plafond moet worden gerespecteerd. Het systeem van de rente was niet duidelijk en het is goed dat die rente vandaag wordt afgeschaft. Mijn fractie vraagt dat al vanaf de eerste dag. We hebben in alle vergaderingen gevraagd hoever het dossier staat, hoe de besprekingen in de Conferentie van de Voorzitters van de Parlementaire Assemblees verlopen enzovoort. We hebben het nodige werk gedaan om de wijziging te kunnen doorvoeren. Ik hoop dat u dat goed noteert, want ik wil niet meer in een filmpje van de PVDA naar voren komen als iemand die haar werk niet doet.

Mijnheer de voorzitter, u weet dat mijn fractie die aanpassing al sneller wilde doorvoeren, maar we begrijpen ook dat u als voorzitter van de conferentie het probleem eerst met de verschillende parlementen wilde bespreken. Toen de bewarende maatregel werd genomen, hebben we ervoor gepleit dat die niet te lang mocht duren en dat er snel een definitieve regeling moest komen. Dat gebeurt vandaag, zelfs een beetje sneller dan verwacht, en daar ben ik dankbaar voor.

Kortom, het is goed dat het reglement wordt aangepast en dat het plafond wordt gerespecteerd. In essentie stond dat al in het reglement: volgens artikel 25 is het maximale bedrag van de toegestane cumulatie een absoluut maximum. Die tekst is echter niet heel helder en wordt nu verduidelijkt. Dat is een goede zaak.

De N-VA zal dit voorstel uiteraard steunen.

*(Applaus)*

**De heer David Leisterh (MR)** *(in het Frans).*- *Wij zijn verheugd dat de tekst zal worden aangenomen en zijn tevreden over uw werk als voorzitter: u hebt de grootst mogelijke transparantie aan de dag gelegd en hebt gezorgd voor de nodige coördinatie met de andere assemblees van het land.*

*Toen we vier jaar geleden werden verkozen, wisten de meesten van ons niet hoe de financiering van onze pensioenen precies geregeld was.*

*(Glimlachjes)*

*Het is belangrijk, niet alleen voor de parlementsleden die het geweest hebben uitgebouwd, maar ook voor de huidige en toekomstige verkozenen, om het stigma op de politieke wereld niet te voeden.*

*(Algemeen applaus)*



nous allons avoir besoin d'énergie et de dynamisme dans les prochains mois et les prochaines années.

Des corrections devaient être faites, et vous les avez faites, Monsieur le Président. Mais ce texte est aussi le fruit d'un beau travail qui a été effectué dans toutes les assemblées de ce royaume démocratique : il faut pouvoir le saluer.

*(Applaudissements sur tous les bancs)*

<sup>1149</sup> **Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit)** *(en néerlandais)*.- *Le plafond de pension est un maximum absolu et one.brussels-Vooruit se réjouit que nous fassions, tout comme les autres parlements du pays, un nouveau pas dans cette direction.*

*Mon groupe était demandeur d'un règlement des pensions, mais également d'une adaptation de tout le statut. Nous félicitons le président pour le règlement des pensions et nous le soutenons dans ses démarches avec les autres parlements sur les autres aspects du statut, car nous devons redorer le blason de la politique.*

<sup>1151</sup> **M. Guy Vanhengel (Open Vld)** *(en néerlandais)*.- *Mon groupe approuvera cette adaptation, mais je m'abstiendrai personnellement, pour différentes raisons.*

*J'estime qu'il faut témoigner du respect à l'égard des plus anciens mandataires, qui ont participé à la création de la Région et se sont donnés corps et âme pour les réalisations actuelles. Ces collègues ont créé en âme et conscience un système qui n'avait rien d'illégal.*

*Ce système est remis en cause aujourd'hui, mais par respect pour cette ancienne génération, je m'abstiendrai.*

<sup>1153</sup> *Je m'abstiendrai aussi par respect pour l'actuelle génération de députés, qui a le droit, voire le devoir, de changer les règles. C'est la démocratie. Je comprends que l'on veuille à un certain moment changer les règles, mais je souhaite exprimer mon opinion personnelle à ce sujet.*

**Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit)**.- Iedereen moet gelijk zijn voor de wet, dat is het uitgangspunt van one.brussels-Vooruit. Politici hebben allemaal een voorbeeldrol. Het pensioenplafond is voor ons dus altijd het absolute maximum geweest en wij zijn heel blij dat we vandaag, samen met de andere Belgische parlementen, een nieuwe stap in die richting zetten.

One.brussels-Vooruit was vragende partij, niet alleen voor een regeling van de pensioenen, maar ook voor een aanpassing van het hele statuut. Wij willen de voorzitter feliciteren dat hij alvast de regeling van de pensioenen heeft kunnen afronden en steunen hem bij het overleg met de andere parlementen over de overige aspecten van het statuut.

Uit onderzoek blijkt dat het vertrouwen in de politiek helaas niet al te groot is. Daarom is het belangrijk om duidelijke signalen te geven en snel beslissingen te nemen. Welnu, dat is precies wat het parlement vandaag doet.

One.brussels-Vooruit zal de tekst uiteraard goedkeuren.

**De heer Guy Vanhengel (Open Vld)**.- Mijn fractie zal deze aanpassing goedkeuren, maar ikzelf zal me onthouden. In tegenstelling tot wat gebruikelijk is, heb ik het voorstel van beslissing ook niet medeondertekend.

Ik onthoud me om verschillende redenen. Zo vind ik dat er respect moet worden getoond voor de wat oudere mandatarissen, die mee aan de oorsprong van het gewest liggen en die zich met hart en ziel hebben ingezet voor de huidige verwezenlijkingen. Sommigen deinzen er niet voor terug om verdekt beschuldigingen te uiten en mensen met de vinger te wijzen als het gaat om oudere collega's die in eer en geweten het systeem hebben gecreëerd dat tot nu toe van kracht was. Er was niets verkeerd of illegaals aan dat systeem. Het ging om een normale regeling, die nu ter discussie wordt gesteld. Alleen al uit respect voor die oudere generatie, waarvan ik deel uitmaak en waarmee ik dertig jaar heb samengewerkt, zal ik me onthouden.

Ik onthoud me echter ook uit respect voor de jongeren, de huidige generatie volksvertegenwoordigers. Niemand betwist hun recht, misschien wel hun plicht, om regels in vraag te stellen en aan te passen. Dat is wat er nu gebeurt en ik kan daarmee leven. Zo werkt de democratie nu eenmaal. Het is best mogelijk dat er op een zeker moment wordt geoordeeld dat het nodig is om de regels

1155 *(poursuivant en français)*

Je ne crois pas en l'autoflagellation. Toute ma carrière, j'ai assisté à des phases successives d'autocritique du monde politique. J'ai commencé ma carrière auprès de Guy Verhofstadt, qui est devenu ensuite Premier ministre. Depuis lors, en 30 ans de temps, à des moments tout à fait particuliers et souvent sous la pression des médias, le monde politique s'est adonné à l'autoflagellation. Le statut du mandataire politique a été en perte de continuité.

1157 *(poursuivant en néerlandais)*

*Cela a-t-il résolu quoi que ce soit et renforcé la confiance à l'égard de la politique ? Je ne pense pas, au contraire. Et le PTB joue un rôle pitoyable à cet égard en semant des accusations scandaleuses sur TikTok.*

*Je suis partisan d'une uniformisation des règles dans tous les parlements, mais avec ces nouvelles règles, il faut savoir que le Premier ministre, même s'il a été longtemps en fonction, aura une pension inférieure à celle de nombreux fonctionnaires dirigeants. Ce n'est pas normal.*

1159 **M. Christophe Magdalijs (DéFI).**- Nous nous associons positivement à la décision qui sera prise tout à l'heure. Cependant, nous évitons de nous réjouir exagérément, car nous avons bien compris que si l'ensemble des partis ici présents se réjouissaient trop, nous serions montrés du doigt comme étant une espèce de congrégation se réunissant dans des salons dorés en buvant du champagne et en dégustant du caviar.

Nous faisons un pas important de régularisation et de normalisation du statut des élus. Il est probable qu'il y ait encore à l'avenir des étapes nécessaires pour faire en sorte que nous ne soyons que des salariés de l'État - et dès lors, nous aurons peut-être la même pension que les fonctionnaires -, voire de simples salariés. En effet, il est beaucoup question du pécule de vacances, mais les salariés et les fonctionnaires en bénéficient également. Son insertion dans le plafond rend donc la chose absolument normale.

Nous nous réjouissons tout de même du message clair que nous délivrons, y compris auprès de la caisse de retraite, qui sera surveillée ou guidée par le premier de nos représentants.

En conclusion, nous sommes sur le point de prendre une bonne décision, qui devra être communiquée avec pédagogie auprès de nos concitoyens, car nous savons que certains s'emploieront à saper notre message, ainsi que la stabilité de notre démocratie régionale.

te veranderen, maar ik wil daarover graag mijn persoonlijke mening uiten.

*(verder in het Frans)*

*Ik geloof niet in zelfkastijding. Tijdens mijn carrière ben ik getuige geweest van verschillende momenten van zelfkritiek in de politieke wereld. Het statuut van de politieke mandatarissen is er alleen maar op achteruitgegaan.*

*(verder in het Nederlands)*

Heeft dat iets opgelost? Staan we er nu beter voor? Heeft dat het vertrouwen in de politiek versterkt? Ik denk het niet. We zijn nu nog verder verwijderd van de erkenning van het politieke mandaat. De PTB speelt daar een verschrikkelijk kwalijke rol in. De manier waarop uw TikTok-voorzitter, mijnheer Hedebouw, met beschuldigingen strooit, is een schande voor de politiek, mevrouw De Smedt.

Ik begrijp dat de regels voor alle parlementen dezelfde moeten zijn. Ik ben daar een grote voorstander van. U moet echter goed beseffen dat door die nieuwe regels de eerste minister van het land, zelfs als hij lang in dienst is, een lager pensioen zal hebben dan dat van veel leidend ambtenaren. Dat vind ik niet normaal.

**De heer Christophe Magdalijs (DéFI)** *(in het Frans).*- *Wij steunen het voorstel van beslissing, dat een belangrijke stap is in de regularisatie en harmonisering van het statuut van de parlementsleden.*

*Waarschijnlijk zullen er in de toekomst nog verdere stappen moeten worden ondernomen om parlementsleden een ambtenaren- of werknemersstatuut te geven. Er wordt veel gepraat over vakantiegeld, maar werknemers en ambtenaren krijgen dat ook. Bovendien wordt het voortaan meegeteld in het totaalbedrag.*

*We zijn blij met de duidelijke boodschap die we afgeven, ook aan het pensioenfonds. We moeten echter over deze beslissing goed communiceren ten aanzien van de burgers, want sommigen zullen onze boodschap aangrijpen om de stabiliteit van onze gewestelijke democratie te proberen ondermijnen.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

<sup>1163</sup> **Mme Céline Fremault (Les Engagés).**- En moins de 24 heures, nous aurons examiné deux textes : celui sur la Commission bruxelloise de déontologie et celui sur la question de la pension et des rentes. Le Parlement a pu agir face aux difficultés qui se présentent et est en ordre de bataille pour se conformer à plusieurs constats éthiques et déontologiques sur des éléments qui n'étaient plus dans l'air du temps et qui sont incompris par les citoyens.

Chacun peut évidemment exploiter ces textes comme il le souhaite. D'ailleurs, certains suivent la même ligne par rapport aux deux textes : il s'agirait de petits arrangements entre pairs, de réceptions, de petits fours... On aura tout entendu.

Je nous félicite d'avoir mis de l'ordre dans la Commission bruxelloise de déontologie hier - elle sera certainement confirmée par un vote aujourd'hui - et de faire de même pour les pensions. Le Parlement n'a pas perdu son temps depuis le mois d'avril : la séance plénière s'est tenue le 5 mai, nonobstant les horaires de vacances, la veille de la fête de l'Iris, pour avancer à titre conservatoire. Nous disposons aujourd'hui d'une proposition de décision largement cosignée, qui permettra d'avancer dans le travail.

Il faut continuer à œuvrer en ce sens sur d'autres questions, même de façon informative, à partir du mois de septembre, et ce, sans tabou. Continuons dans la lignée adoptée depuis le début de votre présidence et vos vice-présidences.

*(Applaudissements sur les bancs des Engagés)*

<sup>1167</sup> **M. Pepijn Kennis (Agora)** *(en néerlandais).*- *Agora se réjouit de l'avancement dans ce dossier, car l'écart important entre les salaires et les pensions est, selon nous, l'une des raisons de la rupture de confiance des citoyens envers la politique.*

*L'accélération qu'a connue le dossier des pensions ces dernières semaines empêche une discussion plus large sur l'ensemble des indemnités et avantages, mais surtout sur le statut des députés, et la question de savoir si ceux-ci doivent bénéficier d'un statut d'employés, pour être couverts par la sécurité sociale ordinaire plutôt que par un système distinct qu'ils auraient eux-mêmes mis en place.*

**Mevrouw Céline Fremault (Les Engagés)** *(in het Frans).*- *In minder dan 24 uur hebben we teksten besproken over de Brusselse Deontologische Commissie en over de pensioenen van de parlementsleden. Op die manier gaat het parlement in op de verwachtingen van de burgers op het vlak van ethiek. Dat verheugt me. Het parlement heeft er vaart achter gezet en bovendien heeft zowat elke fractie de tekst over de pensioenen medeondertekend. Ik hoop dat we vanaf september op eenzelfde manier werk zullen maken van andere kwesties.*

*(Applaus bij Les Engagés)*

**De heer Pepijn Kennis (Agora).**- Ook Agora vindt het een goede zaak dat er vooruitgang is in dit dossier. Het grote loonen pensioenverschil is volgens ons immers een van de redenen van de vertrouwensbreuk tussen de burger en de politiek.

Het pensioendossier is in een stroomversnelling terechtgekomen: de tekst die we gisteren hebben gekregen en die gebaseerd is op een beslissing van een maand geleden, wordt met spoed behandeld. Het gaat om een beslissing waartoe we ons in het verleden al hebben geëngageerd. De renteregeling wordt afgeschaft, het pensioen wordt beperkt tot het plafond-Wijninckx en het vakantiegeld wordt erin opgenomen. Ik weet niet of er in het pensioen ook een eindejaarspremie vervat zit, maar als dat het geval is, hoop ik dat die ook in het plafond is opgenomen.

Tegelijkertijd zorgt de haast die we onszelf hebben opgelegd ervoor dat er geen bredere discussie wordt gevoerd over het geheel van vergoedingen en voordelen, maar vooral ook over het statuut van de parlementsleden. De vraag is of parlementsleden een bediendestatuut moeten krijgen, zodat ze onder de gewone sociale zekerheid vallen en niet langer onder een apart systeem dat ze zelf hebben opzet.

<sup>1169</sup> *J'approuverai certainement le texte, mais je réitère la demande d'avoir un débat plus large sur ces questions.*

<sup>1171</sup> **M. Juan Benjumea Moreno (Groen)** *(en néerlandais)*.- *La présente proposition de décision est totalement justifiée sur le plan politique et éthique, mais deux améliorations pourraient y être apportées.*

*Premièrement, certaines mesures sont difficiles à comprendre, et donc difficiles à contrôler. Cela complique le débat et a donné à certains collègues l'occasion de déformer les faits et de donner une image négative du Parlement et de la politique en général.*

*Deuxièmement, il conviendrait d'harmoniser le statut parlementaire en Belgique. La réforme des pensions constitue une première avancée en ce sens, qui devrait inspirer d'autres décisions communes dans d'autres domaines.*

<sup>1173</sup> *Mon groupe approuvera cette proposition de décision qui, en tout état de cause, est un pas dans la bonne direction.*

*(Applaudissements)*

<sup>1177</sup> **Mme Françoise De Smedt (PTB)**.- *Je voudrais réagir, car j'ai été citée plusieurs fois.*

M. Chahid a dit que la plupart des députés n'étaient pas là en 2014 et n'étaient pas au courant, par exemple, de la mise en place du pécule. Ce n'est pas normal ! Comme il n'est pas normal que la population ne soit pas au courant de ce genre de décisions et de mécanismes, forts différents de ceux que connaissent la plupart des travailleurs du pays.

Je salue d'ailleurs l'intervention de M. Kennis. En effet, le décalage entre les décisions en faveur des élus et celles qui visent la population crée une distance entre les citoyens et le monde politique. Il n'est pas normal que nous ne soyons pas au courant !

Ik zal de tekst dus zeker goedkeuren, maar ik herhaal nog eens de vraag om een breder debat te voeren over alle vergoedingen en voordelen en over het statuut van de parlementsleden in dit parlement en alle andere assemblies.

**De heer Juan Benjumea Moreno (Groen)**.- Ik sluit me aan bij de vorige sprekers. Dit is een goede en redelijke aanpassing. Het is vooral een politiek en ethisch gemotiveerde beslissing, aangezien de vorige regeling strikt genomen legaal was.

Om twee redenen is de huidige regeling echter voor verbetering vatbaar. Om te beginnen zijn sommige bepalingen moeilijk te begrijpen, ook voor de parlementsleden zelf, en dus ook moeilijk te controleren. We hebben heel wat discussies gevoerd met juridische experts en met het bestuur van het pensioenfonds en daaruit bleek dat niet iedereen begreep hoe de regeling in elkaar zat en dat we over weinig cijfers beschikten. Dat maakt het debat natuurlijk moeilijker. Het bood bepaalde collega's ook de gelegenheid om feiten te verdraaien en het parlement en de politiek in het algemeen een negatief imago te bezorgen.

Ook andere aspecten van het statuut zijn in hetzelfde bedje ziek. Politici mogen een ruime vergoeding krijgen en een goed statuut hebben, maar een en ander moet duidelijk zijn voor de buitenwereld, en de excessen moeten eruit.

Een tweede kwestie is dat er in België veel parlementen zijn, maar geen eenvormig statuut voor al die parlementsleden. Elk parlement heeft zijn eigen regeling en dat zorgt voor veel onbegrip. Met deze pensioenhervorming zetten de parlementen een stap in de goede richting. Een dergelijke gezamenlijke beslissing zou ook op alle andere domeinen moeten worden genomen. Het parlementaire statuut zou volledig geharmoniseerd moeten worden voor alle parlementen. Er is geen reden om een onderscheid te maken.

Kortom, er is nog heel wat werk aan de winkel. Mijn fractie vindt dit voorstel alleszins een stap in de goede richting en zal het uiteraard goedkeuren.

*(Applaus)*

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** *(in het Frans)*.- *De heer Chahid heeft gezegd dat de meeste parlementsleden niet op de hoogte waren van de regeling omdat ze nog geen parlementsleden waren in 2014. Dat is echter niet normaal, net zoals het niet normaal is dat de bevolking niet op de hoogte was van dit pensioenstelsel, dat zo sterk afwijkt van het stelsel van de meerderheid van de werknemers. De heer Kennis wees in die zin terecht op de kloof tussen burger en politiek.*

*De PTB nagelt politici niet aan de schandpaal. Wij brengen alleen feiten aan het licht of geven informatie door over feiten, zoals het aantal betrokken parlementsleden. Dat stond gewoon in een persbericht. Ook zonder de PTB geeft de bevolking overigens te kennen dat ze boos is.*

Je suis contente d'être intervenue aujourd'hui sur la question pour prévenir tout le monde.

Plusieurs d'entre vous ont suggéré que nous jetions l'opprobre sur la classe politique. La population n'a cependant pas attendu le PTB pour exprimer sa colère face à certaines choses qui ne sont pas normales et accentuent l'écart entre les citoyens et le monde politique ! Nous relayons des faits, comme celui que 30 députés soient concernés. Je n'ai pas inventé ce chiffre, c'est un communiqué de presse, que j'imagine venu du Parlement, qui l'a évoqué. Aujourd'hui, on parle de 42 parlementaires. C'est en tout cas ce que je lis dans le texte.

La discussion n'a pas été facile à mener. Il a fallu des révélations et la demande d'un débat public. Celui-ci ne s'est pas imposé de lui-même.

1179 Fort heureusement, les choses avancent. C'est très bien. Nous avons soutenu le texte le 2 juin dernier et nous le soutiendrons aujourd'hui, avec les réserves que j'ai évoquées.

Nous accuser de jeter l'opprobre, alors qu'à mon sens, nous avons lancé un débat public sur la question et que, grâce à cela, les choses évoluent dans le bon sens, c'est un peu fort de café !

1181 **M. le président.-** De ce que j'ai entendu, personne n'a dit que vous jetiez l'opprobre sur qui que ce soit. Mais vous alimentez, par votre discours, une forme d'antiparlementarisme. Vous êtes pourtant parlementaire et siégez au conseil d'administration de la caisse de retraite. Quand vous parlez de 30 ou 42 députés concernés, sachez qu'en effet, le président de ce Parlement ne siège pas à la caisse de retraite. C'est la raison pour laquelle l'un des articles proposés - et je remercie Mme Van Achter qui en est l'auteure - prévoit que le président siègera désormais à l'assemblée générale et au conseil d'administration. Nous-mêmes, nous ne recevons donc les informations qu'au fur et à mesure, puisque nous n'y siégeons pas, contrairement à votre parti qui est membre du conseil d'administration.

Par ailleurs, chaque fois que vous parlez des pensions, vous prenez comme indicateur le plafond Wijninckx maximal d'une carrière complète d'un fonctionnaire. Or, le plafond Wijninckx s'applique à tous les travailleurs du secteur public depuis 1978 ! Il ne s'agit donc pas d'un privilège de député. Les montants exacts payés par la Caisse de retraite sont d'ailleurs publics. Le montant moyen de la pension d'un député de notre Parlement s'élève aujourd'hui à 2.456 euros brut et celui de la pension de survie à 1.651 euros brut. Lorsque vous invoquez les plafonds supérieurs pour une carrière complète dans le régime qui était en vigueur jusqu'en 2014, c'est intellectuellement malhonnête de votre part.

1183 À la rentrée, le 13 septembre, le Bureau tiendra une réunion avec le conseil d'administration de la caisse de retraite. Nous lui communiquerons la décision qu'aura prise notre Parlement et lui demanderons de la mettre en œuvre le plus rapidement possible.

*Het debat is er ook niet zomaar gekomen, maar slechts na onthullingen en het verzoek om een openbaar debat.*

*Gelukkig wordt er voortgang geboekt, mede dankzij het optreden van de PTB. Ondanks onze bedenkingen zal de PTB de tekst ook steunen.*

*Het klopt dus niet dat wij politici aan de schandpaal nagelen.*

**De voorzitter.-** Niemand heeft gezegd dat u beschuldigingen uit. Maar u voedt een vorm van antiparlementarisme hoewel u lid van het parlement bent en in het bestuur van het pensioenfonds zit. De voorzitter van het parlement heeft geen zitting in het pensioenfonds en heeft bijgevolg geen rechtstreekse toegang tot de informatie. Daarom wordt voorgesteld dat hij voortaan zitting heeft in de algemene vergadering en de raad van bestuur.

Bovendien gebruikt u, telkens als u het over pensioenen hebt, het maximale plafond-Wijninckx voor de hele loopbaan van een ambtenaar als indicator. Dat is intellectueel oneerlijk. Het plafond-Wijninckx geldt al sinds 1978 voor alle werknemers bij de openbare sector. Het gaat dus niet om een privilege van parlementsleden. Bovendien zijn de bedragen die het pensioenfonds betaalt openbaar.

Op 13 september heeft het Bureau een vergadering met de raad van bestuur van het pensioenfonds. We zullen dan vragen om de beslissing zo snel mogelijk uit te voeren.

*(Applaus)*

Je remercie l'ensemble des collègues qui ont contribué à cette décision, ainsi que les cosignataires du texte.

*(Applaudissements)*

1183 **M. le président.-** La discussion est close.

1189 *Discussion des articles*

1189 **M. le président.-** Nous passons à la discussion des articles.

1189 *Article 1er*

Pas d'observation ?

Adopté.

1189 *Articles 2 à 7*

Pas d'observation ?

Adoptés.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de décision.

1191 *- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est suspendue à 10h47.*

1193 *- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est reprise à 11h10.*

1195 **QUESTIONS ORALES**

1195 **M. le président.-** Étant donné que les questions orales inscrites à l'ordre du jour ont reçu réponse écrite, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

1197 **QUESTIONS D'ACTUALITÉ**

1199 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAELE**

1199 **à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,**

1199 **concernant les mesures envisagées à l'égard des SUV en Région de Bruxelles-Capitale.**

1201 **M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais).-** *Le Conseil municipal de Paris a décidé d'augmenter le tarif du stationnement pour les SUV et le*

**De voorzitter.-** De bespreking is gesloten

*Artikelsgewijze bespreking*

**De voorzitter.-** Wij gaan over tot de bespreking van de artikelen.

*Artikel 1*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

*Artikelen 2 tot 7*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Wij zullen later stemmen over het geheel van voorstel van beslissing.

*- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geschorst om 10.47 uur.*

*- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt hervat om 11.10 uur.*

**MONDELINGE VRAGEN**

**De voorzitter.-** Aangezien de mondelinge vragen ingeschreven op de agenda een schriftelijk antwoord hebben ontvangen, worden ze van de agenda afgevoerd.

**ACTUALITEITSVRAGEN**

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAELE**

**aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,**

**betreffende de overwogen maatregelen inzake SUV's in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.**

**De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).-** In Parijs voert men vanaf 1 januari 2024 een hoger parkeertarief in voor SUV's. Wanneer het regent in Parijs, druppelt het in Brussel. Ik

*gouvernement bruxellois commandé une étude pour envisager des mesures vis-à-vis de ce type de véhicules.*

*Les automobilistes sont pourtant déjà harcelés de multiples manières à Bruxelles, à tel point qu'il n'est pas évident de circuler en voiture dans la ville, malgré l'absence d'autres solutions.*

*Quand attendez-vous les résultats de cette étude ? Envisagez-vous d'augmenter les tarifs du stationnement pour les SUV ?*

*Adopterez-vous les mêmes règles pour les voitures électriques les plus lourdes ?*

*Les vélos-cargos prennent beaucoup de place dans l'espace public. Leur ferez-vous aussi payer le stationnement ?*

<sup>1203</sup> **Mme Elke Van den Brandt, ministre** (en néerlandais).- *Les voitures sont de plus en plus grandes et il y a donc de moins en moins de place pour chacune d'entre elles.*

*De plus, les études montrent que la visibilité autour des SUV est nettement moins bonne, ce qui multiplie par deux le risque d'accident. Ces véhicules constituent donc un problème en matière de sécurité routière. En outre, les SUV consomment et polluent davantage, tout en transportant le même nombre de personnes. Et ils ne sont pas conçus pour circuler en ville.*

*Sur la base de l'étude que j'ai commandée, le prochain gouvernement pourra examiner en 2024 les mesures à prendre à l'égard de ces véhicules. Nous lui préparons donc le terrain par le biais d'une étude scientifiquement fondée.*

verneem via de media dat ook de Brusselse regering een studie heeft besteld om hogere verkeerstarieven en andere maatregelen voor SUV's te onderzoeken.

Ik wil in dat verband toch een aantal zaken op een rijtje zetten. Mensen met een SUV betalen al meer inschrijvingstaks, verkeersbelastingen en accijnzen, die de overheden maar wat graag innen. Bovendien worden automobilisten in het algemeen nu al weggepest in Brussel. Door de lage-emissiezone mogen sommige mensen met de wagen de stad niet meer in. Er verdwijnen almaar meer parkeerplaatsen. Meer dan 30 km per uur rijden is niet meer toegelaten. Op heel wat plaatsen worden files georganiseerd.

Met de auto rijden is niet evident en ondertussen wordt er geen alternatief geboden. Er zijn nog altijd niet genoeg goede randparkings. Het openbaar vervoer is vaak onveilig of werkt niet goed. Er zijn nog altijd heel wat obstakels die ervoor zorgen dat mensen bijna noodgedwongen met de wagen naar Brussel komen of in Brussel rondrijden.

Wanneer verwacht u de resultaten van die studie? Overweegt u inderdaad om hogere tarieven voor SUV's in te voeren?

Zult u dezelfde regels toepassen voor elektrische wagens met een hoger gewicht?

Ook mensen met bak- en cargofietsen nemen heel veel plaats in de openbare ruimte in. Zult u hen ook laten betalen om te parkeren?

**Mevrouw Elke Van den Brandt, minister.**- In Brussel zullen altijd auto's blijven rijden, maar het is een wereldwijde tendens dat die auto's steeds groter worden. Intussen zijn ze al tot een derde groter dan auto's van tien jaar geleden. Dat betekent dat er ook een derde meer plaats moet zijn voor hetzelfde aantal auto's. Kortom, als de auto's groter zijn, is er voor minder auto's plaats.

Bovendien zitten bestuurders van pick-ups heel hoog en hebben die wagens een heel lang uitstekende motorkap. Studies tonen aan dat de zichtbaarheid, vooral van kleine kinderen, rond die wagens veel minder is en dat het risico op ongevallen tot twee keer hoger is. Ook op het vlak van de verkeersveiligheid is er dus een probleem.

SUV's verbruiken voorts een kwart tot een derde meer en veroorzaken meer luchtvervuiling om exact hetzelfde aantal mensen te vervoeren. Als die trend om in de stad wagens te gebruiken die ontworpen zijn om op moeilijk begaanbare wegen te rijden zich voortzet, is dat dus problematisch.

Net als andere steden wordt Brussel geconfronteerd met de vraag hoe die problemen aangepakt moeten worden. Daarom heb ik een studie besteld waarin alle opties worden bekeken. Op basis daarvan kan de volgende regering in 2024 bekijken welke maatregelen ze effectief invoert. Wij bereiden alleen het

1205 **M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)** (*en néerlandais*).- *Il n'est pas correct de dire que ces véhicules transportent autant de gens que les petites voitures. Des taxes supplémentaires toucheront surtout les familles nombreuses.*

*Puisque vous préparez la tâche du prochain gouvernement, les automobilistes sont prévenus : ne votez pas pour les partis écologistes.*

1207 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JONATHAN DE PATOUL**

1207 **à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,**

1207 **concernant les derniers développements dans le dossier du survol de Bruxelles.**

1207 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. CHRISTOPHE DE BEUKELAER**

1207 **concernant les récentes évolutions dans le dossier du survol de Bruxelles.**

1211 **M. Jonathan de Patoul (DéFI)**.- *« Atterrissage raté dans le dossier du survol de Bruxelles », « Deux ans de concertation pour rien », voilà ce que titrait la presse ces derniers jours. Pourtant, le ministre fédéral de la Mobilité Georges Gilkinet nous avait annoncé des solutions dans le dossier du survol intempestif de Bruxelles et de sa périphérie. Il n'en sera donc rien, au grand désespoir des habitants.*

Ce dossier n'est pas simple. Il porte sur des questions environnementales, de santé publique et de justice, car il faut dégager une solution équilibrée pour tous. L'ensemble des ministres et le secrétaire d'État chargés de la Mobilité s'y sont cassé les dents : M. Wathelet, M. Bellot, Mme Galant et, maintenant, M. Gilkinet. Personne n'est arrivé à faire bouger la moindre ligne. Au final, il nous reste l'arrêté « Bruit », dit « Gosuin », pour défendre au mieux les intérêts des Bruxellois et Bruxelloises qui sont quotidiennement survolés.

Il revient au pouvoir fédéral de traiter ce dossier. La Région n'a pas la capacité de le faire évoluer. Or, il faut constater que seul le gouvernement fédéral arrive encore à dormir. Il s'endort, d'ailleurs, sur ce même dossier.

terrein voor eventuele beleidsmaatregelen voor op basis van een wetenschappelijk onderbouwde studie.

**De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)**.- Het is een merkwaardige redenering dat je in een grote auto precies even veel mensen kunt vervoeren als in een klein autootje. Dat lijkt me niet juist. Naar mijn aanvoelen zullen extra heffingen vooral grote gezinnen treffen. Er is zelfs sprake van discriminatie als ze met hun auto de stad niet meer in mogen. Bakfietsen nemen ook veel meer plaats in, maar dat is blijkbaar geen bezwaar.

Als u de volgende regering voorbereidt, dan zijn automobilisten in en buiten Brussel gewaarschuwd: stem niet voor Groen of Ecolo, want dat zult u in uw portemonnee voelen of erger nog, uw vrijheid zal aan banden worden gelegd.

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JONATHAN DE PATOUL**

**aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,**

**betreffende de laatste ontwikkelingen in het dossier van de vluchten boven Brussel.**

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER CHRISTOPHE DE BEUKELAER**

**betreffende de recente gebeurtenissen in het dossier van de vluchten boven Brussel.**

**De heer Jonathan de Patoul (DéFI)** (*in het Frans*).- *De federale minister van Mobiliteit Gilkinet kondigde aan dat hij een oplossing had voor de vluchten boven Brussel, maar er komt dus weer niets van in huis.*

*Dit is een ingewikkelde kwestie. De volksgezondheid en het milieu staan op het spel. Er moet een oplossing uit de bus komen die evenwichtig is voor iedereen. Een hele reeks ministers en staatssecretarissen heeft die niet kunnen vinden. Uiteindelijk moeten we terugvallen op het besluit van voormalig Brussels minister Gosuin om de belangen van de Brusselaars te verdedigen.*

*De federale regering moet het probleem oplossen, maar daar ligt nu het probleem. De Brusselse regering kan niets doen.*

*Hoe zult u de belangen van de Brusselaars verdedigen? Zult u de administratie vragen om de schendingen van de geluidsnormen te blijven vervolgen? Blijft u eisen dat de federale regering alle vluchten tussen 22 uur en 7 uur verbiedt?*

*De geluidsmeter in de Karrestraat wordt blijkbaar niet wekelijks gebruikt. Waarom niet?*



Qu'allez-vous faire pour défendre au mieux les intérêts des Bruxellois et des Bruxelloises, voire des habitants de la périphérie ?

*(Applaus bij DéFI)*

Demanderez-vous à votre administration de poursuivre les violations commises par les compagnies aériennes et constatées par les sonomètres en Région bruxelloise ?

À ce propos, il semble que le sonomètre de la rue de la Charrette à Woluwe-Saint-Lambert n'est pas utilisé ni étalonné de manière hebdomadaire. Pourquoi ?

Continuerez-vous d'exiger du gouvernement fédéral qu'il interdise les vols entre 22h et 7h ? Malgré les déclarations, rien ne bouge. Lui avez-vous demandé quelles conclusions il en tirait ?

*(Applaudissements sur les bancs de DéFI)*

<sup>1215</sup> **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés)**.- Monsieur le Ministre, depuis le début de cette législature, Ecolo dispose de tous les leviers permettant d'agir sur le dossier du survol de Bruxelles. En effet, votre parti détient la compétence tant au niveau fédéral qu'à la Région bruxelloise. Cela fait trois ans que nous vous interrogeons sur ce dossier, et vous nous parlez régulièrement de la plateforme de concertation lancée par votre collègue M. Gilkinet, le ministre fédéral de la Mobilité.

Avec cette plateforme, à vous entendre, l'approche serait modifiée radicalement, on allait changer de méthode, on n'allait plus agir dans la précipitation, mais au contraire, on allait se concerter, se parler entre acteurs de la problématique pour arriver à des solutions. La suite a montré que cette plateforme a été menée avec un amateurisme affligeant : pas de procès-verbaux, pas d'ordres du jour, le ministre absent, etc. Le résultat, nous le connaissons : M. Gilkinet lui-même a dû constater l'échec de sa plateforme.

Depuis une semaine, le mécontentement gronde dans la population et dans les associations de riverains. Je dois reconnaître que le service de communication d'Ecolo s'est montré très fort en appliquant une vieille technique de communication : le contre-feu. M. Gilkinet a envoyé un communiqué de presse dans lequel il exigeait la fin des vols de nuit. Bien sûr, cela n'a trompé personne. Pour une fois, il a agi avec précipitation. Une heure plus tard, tous les partis de son gouvernement ont descendu sa proposition en flèche et c'en était terminé.

J'entends mon collègue M. de Patoul déplorer le fait que nous ne disposons pas de suffisamment de leviers pour résoudre la question, ce qui est faux. Il existe un moyen de forcer le gouvernement fédéral à prendre enfin des décisions au bénéfice des riverains : le Comité de concertation.

Dès lors, allez-vous enfin inscrire le dossier du survol de Bruxelles à l'ordre du jour du Comité de concertation pour forcer le gouvernement fédéral à supprimer les vols de nuit ? Car c'est

**De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés)** *(in het Frans)*.- Ecolo heeft zowel op federaal als op gewestelijk niveau de bevoegdheid om op te treden in het dossier van de vluchten boven Brussel. Al drie jaar stellen wij u vragen en hebt u het regelmatig over het overlegplatform van de federale minister van Mobiliteit. Het platform van minister Gilkinet is echter op een mislukking uitgedraaid.

*De bewonersverenigingen zijn ontevreden. Nu heeft de communicatiedienst van Ecolo een tegenaanval ingezet met een persbericht waarin het einde van de nachtvluchten wordt aangekondigd. Het voorstel van de minister werd echter snel door de andere partijen afgeschoten.*

*Nochtans kunnen wij de federale regering via het Overlegcomité dwingen een beslissing te nemen in het voordeel van de bewoners.*

*Zult u de afschaffing van de nachtvluchten boven Brussel eindelijk op de agenda van het Overlegcomité plaatsen?*

*(Applaus bij Les Engagés)*

à cela qu'il faut aboutir. Mais pour ce faire, il est nécessaire de taper du poing sur la table. Nous souhaitons vous entendre à ce sujet.

*(Applaudissements sur les bancs des Engagés)*

<sup>1219</sup> **M. Alain Maron, ministre.**- Vociférer, « taper du poing sur la table », voilà ce que tout le monde fait depuis quinze ou vingt ans dans le cadre de ce dossier, avec des résultats proches du néant, quelle que soit la formation politique. J'invite dès lors les intervenants à un peu d'humilité.

Ce dossier complexe présente des enjeux environnementaux et de santé publique que nous défendons, et des enjeux économiques. Force est de constater que, pour certains acteurs du côté flamand, il est absolument hors de question de porter atteinte au moindre aspect pouvant affecter la rentabilité de l'aéroport et des compagnies aériennes. Un corps à corps similaire s'est d'ailleurs produit pour l'aéroport de Liège, même si la situation est très différente à Bruxelles.

La plateforme de concertation n'est en rien un échec. Aux Pays-Bas, ce même type de plateforme a mis près de dix ans à aboutir à des résultats probants. Des acteurs aux intérêts divergents sont en effet réunis autour de la table. Imaginer qu'ils pourraient parvenir à un accord en un ou deux ans est illusoire. Jusqu'à présent, chacun campe sur ses positions et n'en démord pas.

De notre côté, nous faisons respecter les normes de bruit bruxelloises, nous utilisons les sonomètres, nous nous concertons avec les communes - les avocats de la Région et ceux des communes travaillent d'ailleurs ensemble -, nous sécurisons nos positions en justice et exerçons de cette manière une pression maximale.

Je note que la proposition de M. Gilkinet actuellement sur la table porte avant tout sur les quotas de bruit par mouvement (quota counts). Elle s'appuie sur ces quotas pour agir sur les vols de nuit, mais ceux-ci ne sont pas les seuls concernés. D'où le mérite de cette proposition, bien plus intelligente que toutes les précédentes : elle permet de la nuance, de la subtilité et des négociations.

Le ministre propose une position de départ sur ces quotas. C'est son rôle et son droit. S'il ne l'avait pas fait, vous lui en auriez fait le reproche.

<sup>1221</sup> Des négociations vont démarrer au sein du gouvernement fédéral. Je note néanmoins que le cd&v, par exemple, au niveau du Brabant flamand, se réjouit des propositions du ministre fédéral de la Mobilité. Reste à ce parti d'aller globalement dans cette direction. Un certain nombre de bourgmestres néerlandophones de la périphérie accueillent également positivement les propositions du ministre. Nous verrons ce qu'il adviendra de ce dossier dans les prochains mois.

Je constate pour la première fois des perspectives concrètes d'amélioration. J'espère qu'elles pourront aboutir. En Région

**De heer Alain Maron, minister** *(in het Frans).*- *In dit complexe dossier spelen naast milieu- en gezondheidsoverwegingen ook economische belangen mee. Voor bepaalde spelers aan Vlaamse kant is het absoluut uitgesloten om de rentabiliteit van de luchthaven in het gedrang te brengen.*

*Het overlegplatform is zeker geen mislukking. In Nederland duurde het bijna tien jaar voordat een soortelijk platform overtuigende resultaten opleverde. Spelers met uiteenlopende belangen zitten er rond de tafel. Het is een illusie te denken dat ze in één of twee jaar tot een akkoord kunnen komen. Tot nu toe houdt iedereen voet bij stuk. Wij oefenen maximale druk uit door de Brusselse geluidsnormen te handhaven.*

*Het voorstel van federaal minister Gilkinet gaat voornamelijk over geluidsquota per beweging. Op basis daarvan kan enkel tegen nachtvluchten worden opgetreden. Het nieuwe voorstel is veel intelligenter dan alle voorgaande, want het biedt ruimte voor nuance en onderhandeling.*

*De minister stelt een uitgangspunt voor die quota voor. Dat is zijn rol en zijn recht. Als hij dat niet had gedaan, zou u hem dat hebben verweten.*

*Binnenkort start het overleg binnen de federale regering. Ik stel trouwens vast dat de cd&v in Vlaams-Brabant en een aantal Nederlandstalige burgemeesters in de Rand de voorstellen van de minister verwelkomen.*

*Het Brussels Gewest zal erop blijven aandringen dat de bepalingen uit het regeerakkoord inzake nachtvluchten worden nageleefd.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

bruxelloise, nous continuerons à plaider pour que les balises présentes dans notre accord de majorité, y compris en matière de vols de nuit, soient respectées.

Je préfère être du côté des optimistes, de ceux qui espèrent que l'on pourra enfin aboutir à un accord.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

1225 **M. Jonathan de Patoul (DéFI).**- Monsieur le Ministre, vous n'avez répondu à aucune de mes questions, par exemple sur les sonomètres. Je ne comprends pas pourquoi. Aujourd'hui, il est clair que seul le gouvernement fédéral arrive à dormir en dépit de ce dossier. Quels moyens de pression utilisez-vous pour faire bouger les lignes ?

1225 **M. Alain Maron, ministre.**- Des astreintes, pour plusieurs millions d'euros par an.

1225 **M. Jonathan de Patoul (DéFI).**- J'appelle tous mes collègues, francophones comme néerlandophones - parce que ce dossier comporte une dimension communautaire, comme vous l'avez dit -, du gouvernement et du Parlement bruxellois à exiger la fin des vols de nuit. Sinon, nous n'y arriverons jamais.

*(Applaudissements sur les bancs de DéFI)*

1233 **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).**- Monsieur le Ministre, vous êtes sans doute le seul dans cet hémicycle à estimer que cette plate-forme de concertation n'est pas un échec : une concertation où chacun reste sur ses positions est évidemment un échec.

Non, la méthode n'a pas fonctionné. Aujourd'hui, nous sommes au point mort. Vous annoncez des négociations, mais nous savons très bien qu'elles ne vont pas aboutir, puisque les partenaires de la majorité fédérale l'ont déjà fait savoir.

L'unique moyen, pour le gouvernement bruxellois où vous siégez, de mettre la pression, est, je vous le répète - ainsi qu'à mes collègues de DéFI -, la saisine du Comité de concertation. Mais vous avez refusé de le faire jusqu'à présent.

1235 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. DOMINIEK LOOTENS-STAELE**

1235 **à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,**

1235 **concernant la politique bruxelloise de prévention et de sécurité à la lumière de récents faits de violence contre des policiers.**

**De heer Jonathan de Patoul (DéFI)** *(in het Frans).*- Welke drukkingsmiddelen zult u gebruiken?

**De heer Alain Maron, minister** *(in het Frans).*- Dwangsommen, voor meerdere miljoenen euro's per jaar.

**De heer Jonathan de Patoul (DéFI)** *(in het Frans).*- Ik roep alle Franstalige en Nederlandstalige collega's uit de regering en het parlement op om eendrachtig te eisen dat er een einde komt aan de nachtvluchten.

*(Applaus bij DéFI)*

**De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés)** *(in het Frans).*- Overleg waarbij iedereen bij zijn standpunt blijft, is een mislukking. U kondigt onderhandelingen aan, maar de partners uit de federale meerderheid hebben al duidelijk gemaakt dat die niet zullen slagen.

*De enige manier waarop de Brusselse regering druk kan uitoefenen, is door de zaak door het Overlegcomité te laten behandelen.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER DOMINIEK LOOTENS-STAELE**

**aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,**

**betreffende het Brusselse preventie- en veiligheidsbeleid in het licht van de recente gewelddincidenten tegen politieagenten.**

1235 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. MATHIAS VANDEN BORRE**

1235 **concernant les mesures de lutte contre les violences visant des services de police.**

1239 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. DAVID WEYTSMAN**

1239 **concernant l'adaptation éventuelle de la formation des agents de police bruxellois aux violences les visant.**

1241 **M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)** *(en néerlandais).*- *Des patrouilles de police qui effectuaient des contrôles, souvent liés au trafic de drogue, ont été récemment attaquées par des délinquants dans plusieurs communes bruxelloises. Ces jeunes causent aussi d'importants dégâts et incendient des commissariats.*

*Monsieur le Ministre-Président, il est vain de tenter de dialoguer avec certains jeunes. Une approche inflexible s'impose.*

1243 *Comment endiguerez-vous la violence des jeunes, la criminalité liée à la drogue et la violence à l'encontre de la police ? Il est temps de choisir le camp de la police plutôt que celui des délinquants.*

1245 **M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Les violences à l'égard des policiers ne font qu'empirer. Bien souvent, les incidents auxquels ils font face - tentatives d'incendie de leur commissariat, agressions lors de contrôles de routine - sont liés à des faits de drogue et sont devenus leur lot quotidien .*

*Vous disposez d'instruments pour vous attaquer à ces problèmes. Vous pouvez par exemple prendre des initiatives via le Conseil régional de sécurité ou Brusafe pour soutenir la police. Le faites-vous ?*

*Où en est le plan de lutte contre la drogue du gouvernement dont vous nous avez parlé cette semaine et quand sera-t-il prêt ?*

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MATHIAS VANDEN BORRE**

**betreffende de maatregelen ter bestrijding van geweld tegen de politiediensten.**

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER DAVID WEYTSMAN**

**betreffende de eventuele aanpassing van de opleiding van Brusselse politieagenten over geweld tegen hen.**

**De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).**- Zondagnamiddag werd in Sint-Gillis een politiepatrouille aangevallen door een horde delinquenten. Iedereen heeft daarvan de beelden gezien. Hetzelfde is gebeurd in Schaarbeek, Sint-Jans-Molenbeek en Anderlecht. Het stramien is altijd hetzelfde: de politie doet haar werk, voert controles uit, vaak op de handel in drugs, en wordt daarna door jongeren aangevallen. De toestand is soms zo erg dat de politie moet vluchten. De jongeren richten ook heel wat materiële schade aan en steken zelfs politiecommissariaten in brand.

Mijnheer de minister-president, als daar niets aan wordt gedaan, verzeilen we in toestanden zoals in Nantes. Ik vraag u dan ook om te stoppen met het pampieren van bepaalde jongeren en met het voeren van nutteloze dialogen. Over geweld tegen de politie mag niet worden onderhandeld. Een harde aanpak is nodig.

Hoe drukt u het jongerengeweld dat de stad teistert de kop in? Hoe legt u het jongerengeweld en de drugscriminaliteit in Sint-Gillis aan banden? Hoe stopt u het geweld tegen politie en politiecommissariaten?

Kiest u eindelijk de kant van de politie? In het verleden hebben leden van uw regering al te vaak de kant van delinquenten gekozen. Het is hoog tijd dat de politiek de kant van de politie kiest en duidelijk maakt dat die op steun kan rekenen, anders geven we een signaal van straffeloosheid.

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Deze week haalde een nieuwe poging tot brandstichting bij een politiecommissariaat in Sint-Gillis het nieuws. Op zeer korte tijd zijn er al verscheidene van dergelijke pogingen ondernomen: twee in Sint-Gillis en een in Anderlecht. Gelukkig kon de poging in Anderlecht verijdeld worden. Daarbij werden negen minderjarigen opgepakt die in het bezit waren van brandversnellers en bivakmutsen. Helaas zijn deze negen personen intussen allemaal weer vrijgelaten.

Daarnaast verschenen er deze week ook beelden van een aanval in Sint-Gillis waarbij agenten die een routinecontrole uitvoerden werden aangevallen met stenen. Zij moesten vluchten voor het bendegeweld. Zowel de agenten als de korpschef wezen erop dat dergelijke gebeurtenissen voor hen bijna dagelijkse realiteit zijn. Het geweld lijkt van kwaad naar erger te gaan, en vaak hebben deze incidenten te maken met drugs: drugsbendes, drugsgeld en drugsgeweld, dat aan het escaleren is.

<sup>1247</sup> **M. David Weytsman (MR).**- Monsieur le Ministre-Président, il nous revient des opérateurs de terrain et des policiers que les faits de violence sont de plus en plus réguliers lors des interventions de la police. Nous avons déjà eu l'occasion de discuter de ce phénomène en commission des Affaires intérieures.

Unaniment, cela va de soi, nous considérons que la première chose à faire est de sanctionner ces actes. Nous tenons ensuite à rappeler notre soutien aux forces de police, à toutes les policières et policiers qui mettent leur vie en danger pour assurer la sécurité des Bruxelloises et Bruxellois.

Nous rappelons aussi que les communes ont de nombreuses compétences en la matière, avec le renforcement de la police et de la police de proximité. Les compétences du niveau fédéral sont également importantes, avec l'établissement des normes KUL dont nous débattons régulièrement, mais aussi au niveau judiciaire, afin de s'assurer de l'effectivité des sanctions et même - c'est un choix politique - du renforcement de certaines d'entre elles. Mon parti plaide, par ailleurs, continuellement pour le travail d'intérêt général, qui, dans certains cas, peut être particulièrement utile.

Toutefois, notre Région a aussi des compétences. Pouvez-vous faire le point sur la résolution qui avait pour but de renforcer la confiance entre les citoyens et la police ? Un des nombreux paramètres intéressants de cette résolution est le renforcement et l'amélioration de la formation pour la faire correspondre aux caractéristiques bruxelloises. Celles-ci sont nombreuses et la violence urbaine de plus en plus extrême en fait partie.

Avez-vous pu mettre en œuvre des mesures pour renforcer cette formation ? Les syndicats le demandent. C'est l'une des réponses à ces faits de violence de plus en plus nombreux à l'encontre des policiers lors de leurs interventions.

*(Applaudissements sur les bancs du MR)*

<sup>1251</sup> **M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Le premier vice-président en est témoin, nous avons déjà longuement discuté de ce sujet mardi dernier en commission des Affaires intérieures. Si j'aborde ici les derniers développements, hélas, dans quinze

Beschikt u over instrumenten om die problemen aan te pakken? U kunt bijvoorbeeld via de Gewestelijke Veiligheidsraad of Brusafe initiatieven nemen om de politie te ondersteunen, zodat ze commissariaten bijkomend kunnen beveiligen tegen brandstichting, om maar iets te noemen. Neemt u initiatieven om de politie te beschermen tegen het toenemende geweld?

Deze week maakte u gewag van een drugsplan waar de regering aan werkt. Dat is een goede zaak. Jarenlang weigerde de meerderheid immers om het drugsprobleem in Brussel te erkennen. Ik hoop dat u via dat drugsplan toch een aantal initiatieven kunt ontwikkelen om het escalerende geweld een halt toe te roepen. Hoever staat het drugsplan? Wanneer zal het klaar zijn?

**De heer David Weytsman (MR)** *(in het Frans).*- Politieagenten krijgen bij hun interventies steeds vaker te maken met geweld. Ik ga ervan uit dat iedereen het erover eens is dat die gewelddaden bestraft moeten worden.

*Het gewest heeft wel degelijk bevoegdheden op dit vlak. Hoe staat het met de resolutie die erop gericht is het vertrouwen te herstellen tussen burgers en de politie? Daarin werd gevraagd om de opleiding van politieagenten beter af te stemmen op de Brusselse realiteit, zoals het extreem stadsgeweld.*

*Welke maatregelen hebt u genomen om die opleiding te verbeteren?*

*(Applaus bij de MR)*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- Dit thema kwam dinsdag al zeer uitvoerig aan bod in de commissie voor de Binnenlandse Zaken. Ik heb toen een overzicht gegeven van de maatregelen die uitgevoerd werden sinds de goedkeuring van de resolutie. Ik ging ook dieper in op de middelen die

jours, trois semaines, un mois ou deux, je devrai faire un nouveau point sur l'actualité.

Les questions que vous posez aujourd'hui ont déjà été abordées mardi, et j'ai exposé les différentes mesures mises en œuvre depuis l'adoption de la résolution. Nous avons évoqué la situation spécifique de la zone de police Midi, qui fait la une de l'actualité, notamment au travers des déclarations de son chef de zone. Celui-ci demande un commandement et une prise en charge uniques. J'ai également évoqué tous les moyens qui seront déployés par cette zone de police.

Je vois que M. Ghysse est présent, répondant à l'appel de M. Vanden Borre. Tous deux tiennent toujours les mêmes discours, au fil des interpellations, et je suis donc amené à me répéter.

<sup>1253</sup> *(poursuivant en néerlandais)*

*Nous avons déjà abordé souvent ce sujet. La Région soutient les zones de police via le Centre de crise régional et la plateforme régionale de vidéoprotection, ainsi que via le fonds som mets européens pour la sécurisation des commissariats.*

<sup>1255</sup> *(poursuivant en français)*

Nous finançons les projets de protection des commissariats introduits par les zones de police. Des budgets sont donc dégagés pour la protection des commissariats, encore faut-il qu'il y ait des demandes.

Quoi qu'il en soit, nous soutenons nos zones de police sur une base régulière. Un plan été a été activé pour la zone de police Midi le 15 juin dernier, incluant des effectifs supplémentaires. Je ne dispose pas des chiffres ici, mais ils figurent dans le compte rendu de la commission des Affaires intérieures du mardi 18 juillet : nombre de policiers, nombre d'heures, mesures que la police fédérale mettra en œuvre et initiatives que les services associatifs et d'appui prendront durant l'été pour permettre de sécuriser cette zone. Le chef de zone est conscient de la nécessité de prendre en considération la problématique liée à la drogue.

Je vous rappelle également que la formation de base des policiers comprend des volets relatifs à la gestion de la violence. Cette formation est une compétence exclusivement fédérale. Toutefois, l'École régionale et intercommunale de police peut organiser des modules spécifiques en cas de demande particulière de compétences qui ne sont pas enseignées dans la formation obligatoire organisée par l'entité fédérale. Nous l'avons d'ailleurs fait dans le cadre de la résolution visant à améliorer les relations entre la population et les forces de l'ordre. Nous sommes à la disposition des zones de police. En concertation avec ces dernières, nous mettons donc en place un

*uitgetrokken worden voor de politiezone Zuid, omdat die nu in de actualiteit komt. Ik kan alleen maar herhalen wat ik toen gezegd heb.*

*(verder in het Nederlands)*

Ik zal nu natuurlijk in het Nederlands antwoorden. We hebben dit onderwerp al meermaals besproken.

U weet dat het gewest de politiezones ondersteunt via het Brussels Gewestelijk Crisiscentrum en het gewestelijk videobewakingsplatform. Daarnaast helpt het gewest de politiezones via het Fonds voor Europese Toppen om hun politiekantoren te beveiligen.

*(verder in het Frans)*

*Voorts financiert het gewest de beveiliging van commissariaten als daartoe een aanvraag wordt ingediend.*

*Op 15 juni werd het zomerplan voor de politiezone Zuid geactiveerd. Dat houdt onder meer een verhoogde politieaanwezigheid in, alsook een aantal initiatieven die verenigingen zullen nemen om de zone te beveiligen. De korpschef is zich ervan bewust dat er rekening gehouden moet worden met de drugsproblematiek.*

*Daarnaast bevat de basisopleiding van politiemensen, een uitsluitend federale bevoegdheid, al een onderdeel over geweldbeheersing. De Gewestelijke en Intercommunale Politie school kan wel opleidingsmodules organiseren als er vraag is naar een aanvullende opleiding. Ze heeft dat al gedaan in het kader van de resolutie.*

*Voor het overige is dit een dossier waarover het gerecht zich buigt en daar heb ik geen invloed op. Ik kan nogmaals met de vuist op tafel slaan tijdens het Overlegcomité, maar doorgaans blijft het dan bij overleg.*

*(Applaus bij de PS)*

certain nombre de formations complémentaires aux formations de base.

Pour le reste, le dossier a une dimension judiciaire, et c'est toute la chaîne qui doit fonctionner. Je n'ai pas d'autorité particulière sur le procureur du Roi ni sur la ministre de l'Intérieur. Peut-être pourrions-nous effectivement mettre le point à l'ordre du jour du Comité de concertation et taper du poing sur la table. Mais ce sera pour nous entendre dire, après deux réunions, que la concertation a eu lieu et qu'on en reste là. Cela se passe parfois ainsi en Comité de concertation, quand les entités fédérées ont des revendications qui touchent à des compétences fédérales.

*(Applaudissements sur les bancs du PS)*

<sup>1259</sup> **M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)** *(en néerlandais)*.- *C'est toujours la même litanie, en raison de la mollesse des politiques menées ces dernières décennies. Elles considèrent les auteurs comme des victimes.*

*Tant qu'aucun revirement n'interviendra dans votre politique, nous continuerons à mener le même débat et l'impunité régnera.*

<sup>1261</sup> **M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- *C'est le plus grand arrondissement judiciaire du pays. Cela fait des mois que nous ne parvenons pas à désigner un nouveau procureur du Roi. Est-ce acceptable ? Non. Mais c'est la réalité de la situation à Bruxelles.*

<sup>1263</sup> **M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** *(en néerlandais)*.- *Nous savons depuis longtemps que le gouvernement fédéral et la justice laissent Bruxelles le bec dans l'eau. Mais Monsieur Vervoort, le PS fait également partie de ce gouvernement.*

*Je souhaite revenir sur trois points. Tout d'abord, la lutte contre l'argent de la drogue doit être une priorité absolue, car il gangrène les esprits et il n'en sort rien de bon.*

*Ensuite, il faut s'attaquer à la violence en bandes. Ce n'est pas aux jeunes Bruxellois que nous avons affaire, mais à des bandes de délinquants, avec lesquels nous n'avons pas à améliorer nos relations.*

*Enfin, arrêtons de faciliter la consommation de drogue avec des « salles de shoot » ou des incitations à la légalisation.*

*(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)*

**De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)**.- *We voeren hier telkens opnieuw hetzelfde debat en dat zal in de toekomst allicht niet anders zijn. Dat heeft alles te maken met het lakse beleid van de voorbije decennia waarbij daders als slachtoffers van een moeilijke jeugd en een moeilijke thuissituatie werden gezien en slachtoffers, vaak politieagenten, als daders werden beschouwd.*

Leden van uw regering hebben de politie in het verleden met de vinger gewezen. Zolang er geen omslag komt in het beleid, zullen we hetzelfde debat moeten voeren. Het omgekeerde van wat vandaag gebeurt, moet morgen gebeuren. De daders moeten worden opgespoord, gestraft en opgesloten. We moeten de straffeloosheid doorbreken voor er nog meer doden vallen.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans)*.- *Het lukt al maanden niet om een nieuwe procureur aan te stellen in het gerechtelijk arrondissement Brussel. Dat is onaanvaardbaar, maar helaas de realiteit.*

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)**.- *Dat ook andere overheden, en in het bijzonder de federale overheid, in Brussel in gebreke blijven, weten we al langer. Dat justitie Brussel in de steek laat, wisten we helaas ook al. Ik kan echter alleen maar herhalen dat uw partij, minister-president Vervoort, deel uitmaakt van diezelfde regering.*

Ik hoorde u weinig nieuws zeggen over het drugsplan, maar ik wil toch op drie elementen terugkomen.

Om te beginnen moet optreden tegen drugsgeld dat onze samenleving infiltreert en ondergraaft een absolute prioriteit vormen. Het verziekt immers de geesten en er komt niets goeds uit voort.

Daarnaast moet het bendegeweld worden aangepakt. In het kader daarvan moeten we stoppen met het over 'Brusselse jongeren' te hebben, die we daarmee oneer aandoen. We praten voortaan beter over 'drugsdelinquenten', 'jeugddelinquenten' en 'drugsbendes'. Met drugsbendes moeten we geen betere relatie opbouwen.

<sup>1267</sup> **M. David Weytsman (MR)**.- Monsieur le Ministre-Président, j'avoue être un peu déçu. Comme je connais votre vision restrictive de la sixième réforme de l'État, je ne vous pose plus de questions concernant la coordination des équipes sur le terrain, ou la stratégie. Je ne vous demande plus si vous allez pouvoir renforcer ou travailler avec les zones de police, car je sais que cela ne vous intéresse pas. Je vous ai juste invité à deux actions, et j'ai formulé une demande.

Premièrement, sanctionner fermement. Sauf erreur de ma part, je ne vous ai pas entendu à ce sujet, mais vous aurez l'occasion d'en parler maintenant. Deuxièmement, soutenir ces policières et ces policiers. En tout cas, le groupe MR le fait ici, formellement.

En ce qui concerne ma demande, je vous ai averti que vous aviez une possibilité d'agir directement. En effet, les syndicats de police nous disent à quel point il faut renforcer les formations, notamment pour permettre aux policières et policiers de faire face, lors des interventions, à des faits de violence de plus en plus importants. Et vous ne m'avez rien répondu à ce sujet.

<sup>1267</sup> **M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- Des organes de concertation existent dans toutes les zones de police, associant les organisations syndicales et la hiérarchie policière. Si des demandes sont formulées dans ce sens et qu'elles sont avalisées, bien sûr que nous organiserons ces formations.

<sup>1267</sup> **M. David Weytsman (MR)**.- Vous avez tout de même une compétence au niveau de la Région bruxelloise. Vous pourriez donc au moins agir activement dans ce léger espace de compétence qui, selon vous, est le vôtre.

<sup>1267</sup> **M. Rudi Vervoort, ministre-président**.- Cet espace est celui de l'École régionale et intercommunale de police, qui agit dans un cadre fédéral. La Région dégage des moyens pour y organiser des formations complémentaires à celles données dans tout le pays. Si des demandes sont formulées, et elles le sont dans un certain nombre de cas, plus spécifiquement dans des zones urbaines comme la zone de police Bruxelles-Nord, nous les organisons.

Ce n'est pas avec des tweets assassins, notamment sur le monde politique, que l'on fait avancer les choses.

<sup>1275</sup> **M. David Weytsman (MR)**.- Je n'ai pas tweeté sur cette question, mais deux syndicats de police demandent ces formations. Je ne sais pas comment vous faire comprendre que, même dans le cadre de la sixième réforme de l'État, et même avec la régionalisation de l'école, il est peut-être possible d'avancer dans le cadre de vos compétences.

Ten slotte moeten we stoppen met het faciliteren van drugs: geen spuitruimtes en geen stappen zetten in de richting van een legalisering. We mogen drugs in onze straten niet tolereren, want dan zetten we de deur wagenwijd open voor drugsbendes en drugsgeweld.

*(Applaus bij de N-VA)*

**De heer David Weytsman (MR)** *(in het Frans)*.- *Altijd wanneer ik u vragen stel over de politiezones, is uw antwoord teleurstellend. U hebt niets gezegd over kordaat sanctioneren. U hebt ook niet uitdrukkelijk te kennen gegeven dat u de politie steunt. De MR-fractie wil dat bij dezen wel doen.*

*Ten slotte hebt u ook niet gezegd hoe u de opleiding van politieagenten zult verbeteren. De politievakbonden dringen daar nochtans sterk op aan.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans)*.- *De vakbonden overleggen met de verantwoordelijken van de politiezones. Als die specifieke opleidingen aanvragen, organiseert het gewest die.*

**De heer David Weytsman (MR)** *(in het Frans)*.- *U kunt toch proactiever optreden op dat vlak.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans)*.- *Dat is de bevoegdheid van de Gewestelijke en Intercommunale Politie school. Die kan alleen aanvullende opleidingen organiseren, die het gewest financiert. De basisopleiding is federaal en hetzelfde voor het hele land.*

*Er werden al specifieke stedelijke opleidingen georganiseerd. Dat zet meer zoden aan de dijk dan het verspreiden van giftige tweets.*

**De heer David Weytsman (MR)** *(in het Frans)*.- *Ik heb daar niet over getweet. Ik zeg alleen dat twee vakbonden opleidingen vragen. Wanneer zult u begrijpen dat het gewest wel degelijk bevoegd is op dat vlak?*



1275 **M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Je pense que vous vous trompez. La demande d'organiser des formations est lancée par les syndicats à l'échelle fédérale, car il ne s'agit pas que d'un problème bruxellois. D'autres zones de police du pays sont concernées par les mêmes faits. Au ministère de l'Intérieur, on déploie donc des moyens complémentaires - y compris humains - pour mettre en place des formations spécifiques.

Pour qui fréquente depuis des années le Comité de concertation, il est loisible de constater qu'il n'est pas toujours d'une efficacité probante. Des demandes ont déjà été faites, mais, parfois, j'attends très longtemps une réponse qui ne vient pas.

1275 **M. David Weytsman (MR).**- Vous êtes le ministre-président. Il y a une sixième réforme de l'État.

*(Rumeurs)*

S'y ajoutent des décisions de ce Parlement qui vous ont confié certaines compétences. J'ai dit d'emblée que divers éléments relevaient des communes, d'autres du niveau fédéral, et même de la chaîne judiciaire, mais c'est un autre débat. Je les ai cités précisément.

Il n'en demeure pas moins que cette lettre vous est aussi adressée et que dans le cadre de vos compétences, vous pourriez organiser des formations complémentaires. Aujourd'hui, contrairement à ce que demandent les syndicats, ce n'est pas le cas. Quelles mesures avez-vous prises et quelles formations avez-vous mises en place ? Que pouvez-vous réaliser ?

1283 **M. Ridouane Chahid (PS).**- Je voudrais ajouter une précision au débat, Monsieur le Président.

*(Rumeurs)*

1283 **M. David Weytsman (MR).**- Nous ne sommes pas dans un débat, Monsieur le chef de groupe PS, mais au stade de la réplique finale des orateurs qui ont posé les questions.

1283 **M. Ridouane Chahid (PS).**- Il existe des formations complémentaires organisées par certaines zones de police. Je souhaite compléter l'information. En novembre dernier, ma zone de police a été victime d'un fait dramatique. Nous avons reçu des promesses de la part du gouvernement fédéral qui n'ont jamais été concrétisées. Qu'ont donc fait les trois communes concernées ? Elles ont apporté des modifications budgétaires leur permettant d'aller au-delà de leur cadre, afin d'engager des policiers de terrain pour les quartiers nord et de Saint-Josseten-Noode. Ne mélangeons pas les demandes formulées par les syndicats nationaux et le fait qu'il y a des syndicats dans les zones de police qui se satisfont des réponses apportées par les communes. Ce sont deux choses très différentes. Et l'on mélange ici les débats.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *De oproep van de vakbonden is gericht tot de federale regering, want ook buiten Brussel kampen politiezones met soortgelijke problemen.*

*Trouwens, als de gewesten de federale regering iets vragen op het Overlegcomité, blijft het antwoord meestal uit.*

**De heer David Weytsman (MR)** *(in het Frans).*- *U bent de minister-president en sinds de zesde staatshervorming hebt u meer bevoegdheden.*

*(Rumoer)*

*Bovendien heeft het parlement u ook een aantal bevoegdheden toevertrouwd. Het klopt dat de gemeenten, de federale regering en de rechterlijke macht ook bevoegd zijn, maar de brief van de vakbonden was ook tot u gericht. U bent wel degelijk bevoegd om aanvullende opleidingen te organiseren.*

**De heer Ridouane Chahid (PS)** *(in het Frans).*- *Ik wil graag iets toevoegen aan het debat.*

*(Rumoer)*

**De heer David Weytsman (MR)** *(in het Frans).*- *Dit is geen debat, maar gewoon een repliek.*

**De heer Ridouane Chahid (PS)** *(in het Frans).*- *In november 2022 deed er zich een drama voor bij de politiezone Brussel-Noord. Daarop deed de federale regering een aantal beloften, maar die bleven dode letter. Uiteindelijk hebben de drie betrokken gemeenten dan maar zelf middelen uitgetrokken om meer politieagenten in te zetten in een aantal wijken. De plaatselijke vakbondsafdelingen zijn tevreden met wat de gemeenten hebben gedaan.*

1283 **M. Marc-Jean Ghysse (PS).**- Cela vaudrait la peine de donner une formation à laquelle M. Weytsman pourrait participer pour se rendre compte du fonctionnement de la police et de l'appareil judiciaire. Ce serait intéressant.

1283 **M. David Leisterh (MR).**- Je rappelle, Monsieur le Président, que nous ne sommes pas dans un débat !

1283 **M. le président.**- Donnons le dernier mot à M. Weytsman.

1283 **M. David Weytsman (MR).**- Ce serait effectivement utile, M. Ghysse.

1283 **M. le président.**- Je vous rappelle le règlement. Un collègue député pose une question au ministre-président, nous ne sommes pas dans un débat, aussi intéressant soit-il. Je rends la parole à l'auteur de la question.

1283 **M. David Weytsman (MR).**- J'ai l'habitude. Chaque fois que je viens en commission des Affaires intérieures, j'ai l'impression que M. Ghysse est probablement payé pour rappeler à M. le ministre-président qu'il n'est compétent pour rien dans le cadre de ces matières. Je dois d'ailleurs toujours anticiper la réponse. Or, il existe effectivement une compétence qui, certes, est résiduaire, mais elle existe bel et bien. Il y a une demande, et il y a surtout des policiers et des policières qui sont de plus en plus régulièrement mis en difficulté dans le cadre de leurs interventions. La première chose à faire est de les soutenir, la deuxième est de sanctionner et d'examiner dans quelle mesure, en restant dans le cadre de nos compétences de la sixième réforme de l'État et avec le concours de l'École régionale et intercommunale de police, nous pourrions augmenter le nombre de formations. Je constate aujourd'hui que la réponse n'est pas très claire.

*(Applaudissements sur les bancs du MR)*

1305 **M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Je me réjouis qu'au bout de quatre ans, le MR s'en rende enfin compte !*

1307 **M. le président.**- Puisque tout cela vous intéresse beaucoup, mon estimé collègue, premier vice-président et président de la commission des Affaires intérieures, me rappelle que vous êtes tous les bienvenus au sein de sa commission si vous souhaitez prolonger ce débat.

1309 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. AHMED MOUHSSIN**

1309 **à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,**

**De heer Marc-Jean Ghysse (PS)** *(in het Frans).*- *Misschien moet de heer Weytsman een opleiding volgen over de werking van de politie en het gerecht.*

**De heer David Leisterh (MR)** *(in het Frans).*- *Mijnheer de voorzitter, dit is geen debat.*

**De voorzitter.**- De heer Weytsman mag zijn repliek voortzetten.

**De heer David Weytsman (MR)** *(in het Frans).*- *Dat zou inderdaad nuttig zijn.*

**De voorzitter.**- Dit is geen debat. Alleen de indiener van de vraag heeft het woord.

**De heer David Weytsman (MR)** *(in het Frans).*- *In de commissievergaderingen heb ik vaak de indruk dat de heer Ghysse betaald wordt om de minister-president eraan te herinneren dat hij geen bevoegdheden heeft op dit vlak.*

*Het gewest kan en moet meer doen om de politie te steunen.*

*(Applaus bij de MR)*

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Ik ben blij dat de MR dat na vier jaar eindelijk inziet.

**De voorzitter.**- U bent allen welkom om dit debat voort te zetten in de commissie voor de Binnenlandse Zaken.

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER AHMED MOUHSSIN**

**aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,**

1309 **concernant la compatibilité entre le mandat d'échevin et le port de signes convictionnels en Région de Bruxelles-Capitale.**

1311 **M. Ahmed Mouhssin (Ecolo).**- Comme l'a partagé la presse le 13 juillet, le président du MR estime qu'il y a une incompatibilité entre le fait de porter un signe convictionnel et être membre d'un exécutif local, en l'occurrence, être échevine.

La nouvelle loi communale contient-elle une incompatibilité ? Si oui, laquelle ?

*(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo)*

1315 **M. Bernard Clerfayt, ministre.**- À ma connaissance, la commune de Molenbeek-Saint-Jean n'a pas encore procédé à l'élection d'un nouvel échevin ni d'une nouvelle échevine. Quoi qu'il en soit, l'élection des échevins et échevines n'est pas soumise à ma tutelle. Mon administration, à savoir Bruxelles Pouvoirs locaux, ne pourrait donc pas se pencher sur cette question. Il appartient à la majorité communale de prendre sa décision, semble-t-il.

*(Rumeurs)*

Si la question se posait pour un membre du personnel, Bruxelles Pouvoirs locaux ne pourrait intervenir que sur la base d'une plainte. Or, à ce stade, elle n'en a reçu aucune.

1319 **M. Ahmed Mouhssin (Ecolo).**- Nous avons décidé qu'il est incompatible d'être à la fois échevin et député. Une série d'incompatibilités sont d'ailleurs reprises à l'article 71 de la nouvelle loi communale. Or, vous affirmez que, si une commune désignait aujourd'hui un échevin qui ne respecte pas l'article 71, le ministre de tutelle n'interviendrait pas. Je ne saisis pas le sens de votre réponse. Cela me semble plus que surprenant.

1319 **M. le président.**- Je vous remercie, Monsieur Mouhssin, et propose que ce débat se prolonge en commission des Affaires intérieures.

1323 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. PEPIJN KENNIS**

1323 **à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,**

1323 **et à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,**

1323 **concernant la gratuité annoncée des transports publics de la STIB aux travailleurs du secteur non marchand bruxellois.**

**betreffende de verenigbaarheid tussen het mandaat van schepenen en het dragen van uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.**

**De heer Ahmed Mouhssin (Ecolo)** *(in het Frans).*- *Op 13 juli vernamen we in de pers dat de voorzitter van de MR van mening is dat een schepenen geen uiterlijk teken van geloofsovertuiging mag dragen.*

*Bevat de Nieuwe Gemeentewet een dergelijke onverenigbaarheid?*

*(Applaus bij Ecolo)*

**De heer Bernard Clerfayt, minister** *(in het Frans).*- *De verkiezing van schepenen valt niet onder mijn toezicht. Het is aan de gemeentelijke meerderheid om daarover een beslissing te nemen.*

*(Rumoer)*

*Brussel Plaatselijke Besturen kan alleen optreden als het om een personeelslid van een gemeentebestuur gaat en als er een klacht wordt ingediend.*

**De heer Ahmed Mouhssin (Ecolo)** *(in het Frans).*- *In artikel 71 van de Nieuwe Gemeentewet staat een reeks onverenigbaarheden. Toch beweert u dat de toezichhoudende minister niet zou ingrijpen als een gemeente een schepenen benoemt die niet voldoet aan artikel 71. Dat verbaast mij.*

**De voorzitter.**- Ik stel voor om het debat voort te zetten in de commissie voor de Binnenlandse Zaken.

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER PEPIJN KENNIS**

**aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,**

**en aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,**

**betreffende het aangekondigd gratis gebruik van het openbaar vervoer van de MIVB voor de werknemers van de Brusselse non-profitsector.**

1325 **M. Pepijn Kennis (Agora)** (en néerlandais).- *L'annonce de la gratuité des transports publics pour les agents du secteur non marchand bruxellois est a priori une bonne nouvelle pour l'assemblée citoyenne bruxelloise, qui réclame la valorisation des métiers à utilité sociale. Il est question de 20.000 personnes pour un budget de 5,5 millions d'euros. Comment définissez-vous le secteur non marchand et qui recevra cet abonnement ?*

*Quand et comment la mesure sera-t-elle mise en pratique ? Comment sera-t-elle financée ? Comment avez-vous calculé le coût de 5,5 millions d'euros ? S'agira-t-il d'un simple abonnement STIB ou, comme le demande l'assemblée citoyenne bruxelloise, d'un Brupass, voire d'un Brupass XL ?*

1327 **Mme Elke Van den Brandt, ministre** (en néerlandais).- *Tous les travailleurs des organisations relevant des accords du non-marchand auront droit à un abonnement STIB annuel. Il s'agit des travailleurs faisant partie des effectifs reconnus de ces organisations ou venant en appui de missions agréées. Le calcul est basé sur les cadastres disponibles de l'administration et l'exécution de la mesure a été confiée à un opérateur externe.*

*Structure institutionnelle oblige, la mesure ne s'applique en effet pas au secteur néerlandophone, très important à Bruxelles, mais dont les négociations sectorielles dépendent de la Flandre. La VGC a toutefois reçu des fonds qu'elle a investis dans l'indexation des moyens de fonctionnement des organisations néerlandophones.*

**De heer Pepijn Kennis (Agora)**.- Gisteren kondigde u in de media aan dat er gratis openbaar vervoer voor medewerkers van de Brusselse non-profitsector op komst is. Dat is goed nieuws en een verzuchting van de Brusselse Burgerassemblee, die wil dat beroepen zoals leerkrachten, politieagenten, medewerkers van de non-profitsector, verplegers en dokters, meer naar waarde worden geschat.

Op het eerste gezicht is uw aankondiging goed nieuws, want gratis openbaar vervoer kan deel uitmaken van een pakket maatregelen om meerwaardeberoepen op te waarderen. Toch heb ik een aantal vragen, want als ik me niet vergis, gaat het om 20.000 mensen en een begroting van 5,5 miljoen euro. Hoe komt u aan die 20.000 mensen? Hoe definieert u de non-profitsector en wie krijgt zo'n gratis abonnement?

Hoe gaat alles praktisch in zijn werk? Wanneer krijgen mensen hun gratis abonnement? Hoe financiert u de abonnementen? Hoe hebt u berekend dat de abonnementen 5,5 miljoen euro zullen kosten? Wordt het een gewoon MIVB-abonnement of, zoals de Brusselse Burgerassemblee en het mobiliteitspanel hebben gevraagd, een Brupass of zelfs een Brupass XL, waarmee je ook S-treinen kunt nemen?

**Mevrouw Elke Van den Brandt, minister**.- Het gaat inderdaad over ongeveer 20.000 werknemers in de verschillende diensten die onder het non-profitakkoord vallen. Alle werknemers die op de loonlijst van een dergelijke organisatie staan, zullen recht hebben op een jaarabonnement van de MIVB. Hiermee voeren we een van maatregelen uit van het non-profitakkoord dat in december 2021 is ondertekend voor een totaalbudget van 57 miljoen euro.

Die begroting heeft betrekking op het publieke deel van de financiering voor de scopes 1 en 2 van het non-profitakkoord. Het betreft dus werknemers die deel uitmaken van de erkende personeelsformatie en werknemers die betrokken zijn bij de ondersteuning van erkende opdrachten. De berekening is gebeurd op basis van de beschikbare kadasters van de administratie. De uitvoering van de maatregel wordt toevertrouwd aan een externe operator. Die werd in 2022 aangewezen door middel van een overheidsopdracht en treedt op als derde-betaler voor rekening van de betrokken overheidsinstanties.

De maatregel geldt inderdaad niet voor alle organisaties in Brussel, maar alleen voor de organisaties waarop het non-profitakkoord betrekking heeft. Dat komt door de institutionele structuur, want er is ook een heel belangrijke Nederlandstalige sector in Brussel die een sociaal akkoord heeft met de Vlaamse overheid. Daar gelden de sectorale onderhandelingen die met Vlaanderen worden gevoerd. In het kader van het non-profitakkoord heeft de VGC evenwel middelen ontvangen en die heeft ze ingezet voor de indexering van de werkingsmiddelen voor de Nederlandstalige organisaties. We hebben het daarover onlangs gehad in de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

1329 **M. Pepijn Kennis (Agora)** (*en néerlandais*).- *Comme je le craignais, la définition reste assez limitée. À cela s'ajoute la complexité communautaire de notre capitale, qui ne facilite pas la valorisation des métiers à utilité sociale à travers la gratuité des transports en commun.*

*L'assemblée citoyenne bruxelloise en appelle à une définition plus claire et plus large, et invite la Région bruxelloise à prendre l'initiative pour revaloriser ces professions. Vous pourriez également proposer un abonnement Brupass.*

1331 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. PIERRE-YVES LUX**

1331 à **M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,**

1331 et à **M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,**

1331 concernant le point sur le contrat de gestion et les coûts du projet Kanal.

1331 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN**

1331 concernant l'avis de l'Inspection des finances sur le contrat de gestion de Kanal et le financement du projet.

1335 **M. Pierre-Yves Lux (Ecolo)**.- *Le 15 juillet dernier, le journal L'Écho a publié un article sur le projet Kanal. Trois éléments qui y étaient mentionnés m'ont quelque peu surpris.*

*Le premier élément concerne le nouveau contrat de gestion. Celui-ci ne serait pas encore adopté, ce qui vous place hors des délais prévus par le contrat de gestion actuel.*

*Le deuxième concerne les montants, particulièrement étonnants :*

*- coût moyen pour la Région : 44,3 millions d'euros de dotation par an, dont 13 millions d'euros pour la gestion immobilière, donc sans compter l'investissement immobilier ;*

**De heer Pepijn Kennis (Agora)**.- *Zoals ik al vreesde, blijft de definitie vrij beperkt. Daar komt nog de communautaire complexiteit van ons land en onze hoofdstad bovenop, die het niet gemakkelijker maakt om beroepen met een maatschappelijke meerwaarde op te waarderen via gratis openbaar vervoer. Dat betreurt ik.*

*De Brusselse Burgerassemblee vraagt om een duidelijkere definitie en vraagt dat het Brussels Gewest het voortouw neemt om die beroepen op te waarderen. We hebben allemaal staan applaudisseren voor de verplegers tijdens de covidcrisis, maar hun werkomstandigheden zijn er niet per se op vooruitgegaan.*

*De definitie zou breder kunnen zijn en u zou als abonnement een Brupass kunnen aanbieden, zodat mensen het integrale Brusselse vervoersaanbod kunnen gebruiken, met inbegrip van de NMBS, De Lijn en TEC. Dit is alvast een stap in de goede richting, maar er is nog werk aan de winkel.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER PIERRE-YVES LUX**

**aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,**

**en aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,**

betreffende de stand van zaken met betrekking tot het beheerscontract en de kosten van het Kanalproject.

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN**

betreffende het advies van de Inspectie van Financiën over het beheerscontract van Kanal en de financiering van het project.

**De heer Pierre-Yves Lux (Ecolo)** (*in het Frans*).- *Op 15 juli 2023 schreef L'Écho dat het nieuwe beheerscontract voor Kanal nog niet goedgekeurd was. Dat betekent dat de geplande termijn overschreden is.*

*Bovendien vermeldt de krant enkele opmerkelijke bedragen. Zo zouden de gemiddelde kosten voor het gewest jaarlijks 44,3 miljoen euro bedragen en daar komen nog een aantal andere kosten bovenop.*

*Niet alleen ik, maar blijkbaar ook de Inspectie van Financiën vindt die bedragen verbijsterend, want ze gaf een negatief advies. Ze vraagt zich af of het model in de huidige context wel haalbaar is.*

- 43 millions d'euros en 2024, contre 29,2 millions d'euros budgétés jusqu'à présent ;
- 45,7 millions d'euros prévus à l'horizon 2028 ;
- 6 millions d'euros uniquement pour l'année d'ouverture ;
- 14,6 millions d'euros pour les dépenses informatiques, qui ne se retrouvent pas dans les 40 millions d'euros que j'ai cités jusqu'à présent.

Ces chiffres me donnent le tournis et, manifestement, rendent perplexes d'autres personnes, y compris l'Inspection des finances qui, selon L'Écho, a rendu un avis négatif. Celle-ci semble s'interroger notamment sur la soutenabilité du modèle dans le contexte actuel.

Comment réagissez-vous au contenu de cet article ? Où en est le nouveau contrat de gestion ? Le fait qu'il ne soit toujours pas finalisé met-il en péril la poursuite du projet ?

Qu'en est-il de ces montants considérables et inquiétants ?

Enfin, qu'en est-il des agences externes ? Ce troisième élément mentionné dans l'article ne nous permet pas de comprendre la manière dont le projet Kanal se développera durant ces prochaines années.

1337 **M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- Au mois de mai, l'Inspection des finances a remis un avis défavorable sur le contrat de gestion de Kanal. Des questions se posent effectivement sur la soutenabilité financière du projet, mais également sur les barèmes et les salaires proposés par la Fondation Kanal, qui seraient supérieurs à ceux pratiqués dans d'autres institutions muséales.

L'Inspection des finances s'interroge notamment sur la soutenabilité de la dotation pour les finances de la Région. La presse et l'Inspection des finances parlent d'un montant annuel de 45,7 millions d'euros à l'horizon 2028. Outre la soutenabilité financière, il s'agit aussi d'une question de transparence.

Pour rappel, nous demandons depuis plusieurs années les perspectives budgétaires du projet de musée Kanal-Centre Pompidou, ainsi qu'un inventaire détaillé des dépenses et des recettes de la Fondation Kanal. Lors des discussions budgétaires, nous ne parvenons jamais à l'obtenir, ce qui pose problème.

Vu la gravité des éléments, il serait intéressant que vous puissiez vous exprimer au sujet de la soutenabilité financière du projet, du deuxième avis défavorable de l'Inspection des finances, de la raison pour laquelle nous n'obtenons pas les données que nous réclamons régulièrement en commission et de la raison pour laquelle le gouvernement a refusé d'approuver le nouveau contrat de gestion.

Enfin, envisagez-vous la possibilité de faire appel à un soutien public ou privé pour ce projet, qui semble peser bien lourd sur les

*Hoever staat het nieuwe beheerscontract? Brengt het uitblijven ervan het project in gevaar?*

*Hoe verklaart u al die zorgwekkend hoge bedragen?*

*Het artikel verwijst ten slotte naar de rol van externe agentschappen. Kunt u dat toelichten?*

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *In mei gaf de Inspectie van Financiën een negatief advies over het beheerscontract van Kanal. Je kunt je inderdaad vragen stellen over de houdbaarheid van het project en over de hoge lonen die de Stichting Kanal aanbiedt.*

*De jaarlijkse gewestelijke dotatie zou tegen 2028 oplopen tot 45,7 miljoen euro. De MR-fractie vraagt al jaren om de budgettaire vooruitzichten en een gedetailleerd overzicht van de inkomsten en uitgaven van Kanal, maar tijdens de begrotingsbesprekingen krijgen we die nooit. Er is dus ook een probleem met de transparantie.*

*Wat vindt u van het advies van de Inspectie van Financiën? Acht u het project leefbaar? Waarom heeft de regering het nieuwe beheerscontract niet goedgekeurd? Waarom krijgen wij de gegevens niet die we vragen? Zult u een beroep doen op openbare of private investeerders om het project mee te ondersteunen?*

*(Applaus bij de MR)*

finances bruxelloises, alors que l'on sait celles-ci déjà en grande difficulté ? J'espère que vous ferez, ce matin, un exercice de transparence à l'égard du Parlement.

*(Applaudissements sur les bancs du MR)*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Ce dossier a effectivement été mis à l'ordre du jour du gouvernement la semaine dernière. Comme de nombreux dossiers, il fait l'objet de négociations, discussions et approfondissements sur la base d'une série d'éléments, notamment le rapport de l'Inspection des finances, le projet tel qu'il est présenté, etc.

Nous en avons parlé lundi après-midi au sein de la commission du Développement territorial. Je vous ai déjà partiellement répondu sur l'avis de l'inspecteur des finances, qui porte d'ailleurs sur des éléments d'ordre artistique. Il y établit par exemple des comparaisons entre le nombre d'habitants d'une ville et les possibilités muséales. Si ce même inspecteur des finances avait étudié le projet de Musée Guggenheim à Bilbao, par exemple, ce musée n'existerait pas ! Ces comparaisons ne tiennent donc pas la route. Cet inspecteur est jeune, il vient de terminer son stage, et nous ne pouvons que l'encourager à affiner son examen et à ne pas dépasser le cadre de l'Inspection des finances.

Les éléments cités dans l'article auquel vous faites référence mélangent les pommes et les poires ; il confond les frais d'investissement - le chantier n'étant pas terminé, en raison de près de deux ans de retard dus à la crise sanitaire, des montants sont effectivement encore inscrits sur 2023, 2024 et en partie sur 2025 - et le financement des frais de fonctionnement du musée.

Une volonté de partenariat public-privé va de soi. J'espère que cela n'étonnera pas M. Van Goidsenhoven. Aucune grande institution muséale ne fonctionne sans sponsors, sans grands groupes qui y associent leur nom de manière permanente ou ponctuelle - dans le cadre d'expositions - et qui participent financièrement à l'investissement.

Le projet Kanal est beaucoup plus vaste que Kanal-Pompidou, lequel ne constitue que l'un des aspects du projet global. S'y ajoutent le volet du Centre international pour la ville, l'architecture et le paysage (CIVA) et notre volonté de fonder un musée emblématique, avec une localisation choisie délibérément, dans un objectif de réconciliation et d'ouverture à l'art pour toutes les populations bruxelloises, les écoles, les jeunes et tous les quartiers de Bruxelles.

Pour le reste, nous continuerons à discuter du contrat de gestion. Je ne doute pas qu'il sera signé, même s'il aura peut-être évolué depuis son dépôt. Mais c'est le cas pour de nombreux dossiers, rassurez-vous. La dynamique d'un gouvernement est d'arriver à un consensus - et nous y parviendrons.

Nous aurons l'occasion d'avoir une discussion approfondie une fois que le contrat aura été approuvé : vous pourrez alors interroger le gouvernement en fonction de son action, ce qui est

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** *(in het Frans).*- *De regering heeft deze kwestie vorige week al besproken in de commissie voor de Territoriale Ontwikkeling. Het rapport van de Inspectie van Financiën roept vragen op. Zo worden er afwegingen gemaakt over het aantal inwoners van een stad en het potentieel van musea. Volgens die berekeningen zou het Guggenheimmuseum in Bilbao ook niet leefbaar kunnen zijn! Artistieke beoordelingen horen ook niet thuis in een financieel advies.*

*Het artikel waarnaar u verwijst, haalt allerlei zaken door elkaar: het verwart bijvoorbeeld investeringskosten en werkingskosten. Door de coronacrisis is het museum nog niet helemaal klaar en daarom worden er nog investeringskosten opgenomen in 2023, 2024 en 2025.*

*Uiteraard is het museum bereid om een publiek-private samenwerking aan te gaan. Geen enkel groot museum kan zonder sponsors.*

*Het museum Kanal-Centre Pompidou is overigens maar een deel van het volledige Kanalproject. Daarnaast zijn er nog het Centre international pour la ville, l'architecture et le paysage en moet er ook een emblematisch museum komen dat de kunst moet ontsluiten voor alle bevolkingsgroepen in Brussel.*

*We blijven voortwerken aan het beheerscontract en ik twijfel er niet aan dat we daarover een consensus zullen vinden. Wanneer het klaar is, kunnen we er dieper op ingaan.*

*Sinds de zesde staatsvorming zijn wij bevoegd voor biculturele aangelegenheden. De budgetten voor cultuur, inclusief Kanal, bedragen zo'n 0,5% van de gewestbegroting.*

tout à fait légitime. Mais le processus n'ayant pas encore abouti, il m'est difficile de vous dire vers quoi nous allons, même si je n'ai aucun doute sur le fait que ce sera dans la bonne direction.

Comme je l'ai dit à M. Lux, la sixième réforme de l'État nous a confié une nouvelle compétence, celle des matières biculturelles. Les budgets affectés à la culture en général - dont Kanal - sont de l'ordre de 0,5 % du budget régional.

*(Remarques de M. Segers)*

<sup>1345</sup> **M. Pierre-Yves Lux (Ecolo).**- Votre réponse est à la fois creuse, notamment en ce qui concerne les chiffres, et hallucinante ! J'ai une pensée pour l'inspecteur des finances qui appréciera votre position sur son incapacité à mener une analyse adéquate compte tenu de son jeune âge.

Le projet Kanal-Centre Pompidou est pharaonique et souffre d'un manque majeur d'adhésion depuis son lancement, notamment pour des raisons budgétaires, de manque de transparence et de gouvernance.

Je m'y intéresse depuis que je suis arrivé dans ce Parlement, et je ne suis pas le dernier à avoir essayé d'y trouver du positif. Mais aujourd'hui, dans cette nouvelle séquence, vous avez beau évoquer qu'il s'agit de 0,5 % du budget régional, au total, près d'un demi-milliard d'euros aura été consacré à ce projet depuis son lancement jusqu'en 2028 ! Il est question de 200 millions d'euros environ pour le nouveau contrat de gestion, alors que les acteurs de la culture ont été mis sous pression par les crises successives que nous avons traversées.

Aujourd'hui, on ne peut pas soutenir en l'état ce projet. J'espère que vous aurez à cœur de clarifier ce qui nécessite de l'être et de ramener de la sobriété dans ce projet.

Je terminerai en réitérant une demande maintes fois formulée : celle d'organiser en amont de la rédaction du contrat de gestion un débat public sur ce projet. C'est, de mon point de vue, la seule manière de permettre une plus grande transparence et une plus grande adhésion. Vous m'avez à chaque fois répondu que cela n'était pas dans les pratiques. Je vous demande, Monsieur Vervoort, d'en changer. Cela vous honorera.

*(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo)*

<sup>1349</sup> **M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- Je suis ce dossier avec attention depuis longtemps, et je dois dire qu'obtenir les informations et la transparence requises est une tâche compliquée. Il est encore impossible pour le Parlement d'avoir une perspective budgétaire sur un projet financé quasiment exclusivement par le budget régional.

Vous continuez à faire obstruction au contrôle budgétaire en refusant notamment de communiquer l'inventaire détaillé des dépenses et des recettes de la Fondation. Je vous demande de

*(Opmerkingen van de heer Segers)*

**De heer Pierre-Yves Lux (Ecolo)** *(in het Frans).*- *U trekt de capaciteiten van de inspecteur van financiën in twijfel. Dat is hallucinant!*

*Het project Kanal-Centre Pompidou getuigt van groothedswaanzin en kent vanaf het begin erg weinig succes. Het beheer en de transparantie laten te wensen over.*

*U kunt mooi zeggen dat het maar om 0,5% van de begroting gaat, maar vanaf het begin tot 2028 gaat het om bijna een half miljard euro! Het nieuwe beheerscontract alleen al zou zo'n 200 miljoen euro kosten en dat terwijl de cultuursector door de opeenvolgende crisissen overal de tering naar de nering moet zetten.*

*Ik herhaal mijn oproep om een openbaar debat te organiseren over dat project voordat het beheerscontract wordt opgesteld. Alleen zo zijn de transparantie en het succes gegarandeerd.*

*(Applaus bij Ecolo)*

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *Het parlement krijgt onvoldoende gegevens om de budgettaire vooruitzichten te kunnen beoordelen en dat terwijl het project bijna uitsluitend door het gewest wordt gefinancierd. U weigert halsstarrig om de inkomsten en uitgaven van de Stichting Kanal mee te delen. Ik vraag u om eindelijk transparant te zijn.*



jouer enfin le jeu de la transparence, qui est une condition sine qua non pour restaurer la confiance.

Quant à votre attaque à l'égard de l'inspecteur des finances, laissant entendre qu'il mélange les pommes et les poires et qu'il est incompétent, j'espère que ces poires ne seront pas les Bruxellois, lors du décompte final de votre projet.

1351 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME FRANÇOISE DE SMEDT**

1351 à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

1351 et à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

1351 concernant l'adoption en seconde lecture d'un projet d'ordonnance visant à mettre en œuvre la stratégie Révolution de rénovation du bâti.

1353 **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- Nous avons appris dans la presse du 13 juillet que la stratégie Révolution passait en seconde lecture au gouvernement. Celle-ci prévoit la fin des certificats de performance énergétique des bâtiments (PEB) F et G d'ici à 2033 et E et D d'ici à 2045. Par ailleurs, il est également question d'amendes administratives pour les propriétaires qui ne se soumettraient pas à ces obligations.

Il est évident que la rénovation et l'isolation du bâti sont essentielles pour des raisons sociales et climatiques, et que notre Région ne progresse pas assez vite dans ce domaine. Il subsiste toutefois de nombreux doutes et de questions quant à l'efficacité de votre stratégie. Un comité d'experts du climat a d'ailleurs estimé comme nous que les progrès dans ce domaine étaient beaucoup trop lents.

Selon nous, cette lenteur a plusieurs raisons. D'abord, les primes à la rénovation ne bénéficient pas à ceux qui en ont le plus besoin, notamment parce qu'ils n'ont pas droit à une avance sur les montants investis. Ensuite, une série de personnes n'ont pas droit au prêt Écoréno, notamment parce qu'elles ne pourront pas le rembourser avant d'avoir atteint l'âge de 70 ans. Une couche importante de la population ne pourra donc pas réaliser de travaux de rénovation faute de moyens et d'aides. Aujourd'hui déjà, certains vendent leur maison parce qu'ils n'ont pas les moyens de la rénover.

L'obligation dont question et les amendes prévues nous font craindre que ce phénomène ne s'accroisse. La main-d'œuvre manque aussi pour de tels travaux. Je rappelle que 45 % des logements présentent un certificat PEB F ou G, ce qui nécessitera

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW FRANÇOISE DE SMEDT**

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

en aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

betreffende de goedkeuring in tweede lezing van een ontwerp van ordonnantie tot uitvoering van de strategie Révolution voor de renovatie van gebouwen.

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** (in het Frans).- *Uit mediaberichten van 13 juli blijkt dat de tweede lezing van Révolution op de regeringsagenda staat. De strategie moet er tegen 2033 toe leiden dat er geen gebouwen meer zijn met een energieprestatiecertificaat F of G en tegen 2045 dat ook de energieprestatiecertificaten E en D tot het verleden behoren. Er zouden ook administratieve boetes komen voor eigenaars die de verplichtingen niet naleven.*

*Renovatie en isolatie zijn van essentieel belang, maar er bestaan nog heel wat twijfels over de efficiëntie van Révolution. Klimaatexperts zijn het trouwens met ons eens dat het Brussels Gewest onvoldoende vooruitgang boekt.*

*Volgens ons komt dat doordat de renovatiepremies niet terecht komen bij mensen die ze het hardst nodig hebben. Verder hebben heel wat mensen geen recht op een Ecorenokrediet omdat het voor hen niet haalbaar is om het voor hun zeventigste terug te betalen. Daardoor kan een belangrijke deel van de bevolking geen renovatiewerken uitvoeren. Er worden nu al huizen verkocht omdat de eigenaars de renovatiekosten niet kunnen dragen.*

*De verplichting en de boetes zullen dat verschijnsel alleen maar doen toenemen. Er zijn ook niet voldoende vaklui om de renovatiewerken uit te voeren, want 45% van de woningen heeft een EPB-certificaat F of G. We hebben u ook al meermaals aangesproken over de bedragen van de premies.*

*Hoe denkt u ervoor te zorgen dat er tegen 2033 geen woningen meer zijn met een EPB-certificaat F of G? Bestaat er een*

énormément de travaux d'isolation. Nous vous avons par ailleurs interrogé à plusieurs reprises sur les problèmes relatifs aux budgets alloués à ces primes.

Au vu du manque de main-d'œuvre et des problèmes liés aux budgets dégagés pour les primes, comment comptez-vous atteindre l'objectif de suppression des certificats PEB F et G d'ici à 2033 ?

Disposez-vous d'une estimation des montants que les ménages devront dépenser pour réaliser les travaux de rénovation ?

Quel sera le montant des amendes administratives ?

Que prévoyez-vous pour les personnes qui n'auront pas accès au prêt Écoréno du fait de leur âge ?

*(Applaudissements)*

<sup>1355</sup> **M. Alain Maron, ministre.**- Il n'y a rien de nouveau, en fait. L'ensemble de ces éléments avaient déjà été approuvés dans le cadre du plan air-climat-énergie qui a été présenté et débattu en commission de l'Environnement. Les questions que vous posez aujourd'hui ont donc déjà fait l'objet d'un traitement en commission.

Quoi qu'il en soit, le fait de décider qu'il ne pouvait plus y avoir de passoires énergétiques en Région bruxelloise d'ici dix ans, sauf exception pour des raisons patrimoniales ou techniques, est une bonne décision. Tout d'abord, il s'agit d'un impératif social : on ne peut laisser les citoyens dépendre éternellement des factures énergétiques, singulièrement dans un contexte où les prix de l'énergie sont volatils. On l'a bien constaté depuis deux ans. Il faut sortir de cette dépendance et faire en sorte que les ménages aient les consommations énergétiques les plus basses, afin de réduire au maximum le montant de leurs factures.

Par ailleurs, c'est également un impératif environnemental, puisque le bâti représente 40 % de nos émissions et les passoires énergétiques sont responsables de l'essentiel des gaz à effet de serre et de la pollution.

Enfin, il s'agit d'une opportunité économique, puisque la rénovation du bâti constitue intrinsèquement une chance pour le secteur du bâtiment.

Certes, il reste des défis à relever et nous avons dix ans pour le faire. Vous en avez pointé un certain nombre. Nous avons déjà doublé le montant des primes, lancé l'alliance Révolution et le prêt Écoréno, etc. Tout cela suffit-il ? Non. Il va falloir déployer davantage la rénovation par quartier. Des expériences pilotes financées par la Région sont en cours et il faut aller plus loin. Il convient aussi d'assurer l'accès au financement et au crédit, en améliorant le prêt Écoréno.

À cet égard, la question des personnes âgées est sensible, puisqu'il est plus difficile pour elles d'accéder au crédit. Il faudra faire en sorte qu'elles y aient accès, y compris avec des

*schatting van de bedragen die gezinnen gemiddeld zullen moeten uitgeven aan renovatiewerken? Hoe hoog liggen de administratieve boetes? Wat doet u voor mensen die te oud zijn om in aanmerking te komen voor een Ecorenokrediet?*

*(Applaus)*

**De heer Alain Maron, minister** *(in het Frans).*- *Alles wat u aanhaalt, stond al in het Gewestelijk Lucht-Klimaat-Energieplan en de vragen die u stelt, werden al beantwoord in de commissie Leefmilieu.*

*Het is hoe dan ook goed nieuws dat het Brussels Gewest ervoor wil zorgen dat alle slecht geïsoleerde woningen binnen tien jaar energiezuiniger worden. Daardoor zullen mensen minder geld moeten besteden aan energiefacturen. Het is dus een sociale maatregel. De isolatie van woningen komt ook het milieu ten goede, want gebouwen veroorzaken 40% van de uitstoot. Ten slotte is het een goede zaak voor de bouwsector.*

*U somde een aantal van de uitdagingen op. We hebben het bedrag voor de premies al verdubbeld en zijn met Révolution en het Ecorenokrediet gestart. Dat volstaat niet en we zullen de renovatie per wijk moeten aanpakken en financiering zo ruim mogelijk beschikbaar moeten maken, onder andere met investeringen door derden. De volgende jaren moeten we de inspanningen ook nog opdrijven.*

*Het klopt dat oudere mensen niet in aanmerking komen voor het Ecorenokrediet. We zullen voor een oplossing moeten zorgen. Ook voor de middenklasse en de volksklassen zullen er maatregelen nodig zijn.*

prêts à remboursement différé ou d'autres types de système. Ce problème devra être résolu, tout comme celui de l'accès au financement pour les classes moyennes et les classes populaires. Cela passera aussi par des systèmes de tiers investissements et de tiers investisseurs qui, progressivement, devront être mis en place, sans doute par le biais de véhicules financiers spécifiques permettant aux personnes d'accéder aux crédits et aux financements.

Ces éléments sont sur la table et le travail avance. Il faudra cependant accélérer la cadence et accentuer les efforts dans les prochaines années.

1359 **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- Ce dossier est important, c'est pourquoi nous continuons à vous interroger à ce sujet.

Effectivement, il y a encore des défis à relever, principalement sociaux. Nous ne devons pas laisser de côté les petits propriétaires qui risquent d'être pénalisés par l'obligation de réaliser des travaux même s'ils n'en n'ont pas les moyens. Nous ne pouvons que vous encourager à promouvoir la rénovation par quartier. Il est en effet plus efficace d'isoler à l'échelle d'une rue plutôt que d'isoler les maisons individuellement.

En ce qui concerne le prêt Écoréno pour les personnes âgées, nous continuerons à nous assurer qu'elles y ont droit.

Le tiers investissement nous semble également être une très bonne piste. Il a permis en Allemagne une rénovation massive du bâti.

Vous dites que tous ces éléments sont sur la table, mais nous resterons attentifs à ce qu'ils se réalisent.

1359 **M. Alain Maron, ministre.**- Comme déjà mentionné, il existe depuis des décennies une société allemande possédant des fonds et des capacités d'investissement historiques. Je n'affirme pas que nous ne pouvons pas nous en inspirer, mais la situation en Allemagne est radicalement différente.

1359 **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- Nous sommes bien d'accord, mais cela ne signifie pas que nous ne pouvons pas mettre des mesures en place ici aussi.

Nous veillerons donc à ce que toutes les personnes qui sont actuellement en difficulté n'aient pas à revendre leur maison et à quitter Bruxelles.

Par ailleurs, vous n'avez pas répondu à ma question concernant les amendes administratives.

1365 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. BRUNO BAUWENS**

1365 **à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique,**

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** *(in het Frans).*- *Er wachten ons nog hoofdzakelijk sociale uitdagingen. We mogen kleine huizeigenaars niet in de steek laten. We moedigen u aan om werk te maken van renovatie per wijk en ook ouderen Ecorenokredieten toe te kennen. Investerings door derden hebben in Duitsland massale renovatiewerken mogelijk gemaakt.*

**De heer Alain Maron, minister** *(in het Frans).*- *We kunnen inspiratie zoeken in Duitsland, maar de situatie valt er niet met die van ons te vergelijken. Daar zijn veel grotere investeringsfondsen beschikbaar.*

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** *(in het Frans).*- *Daar ben ik het mee eens, maar dat neemt niet weg dat we ook in Brussel maatregelen moeten nemen.*

*U hebt trouwens geen antwoord gegeven op mijn vraag over administratieve boetes.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER BRUNO BAUWENS**

**aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,**

**de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,**

<sup>1365</sup> **concernant les projets de piscines en plein air en Région de Bruxelles-Capitale au regard de la récente fermeture de Flow à Anderlecht.**

<sup>1367</sup> **M. Bruno Bauwens (PTB).**- Je suis désolé de me répéter, mais nous n'avons toujours pas de piscine en plein air à Bruxelles. Je me pose donc des questions sur l'importance que le gouvernement accorde à la jeunesse et aux familles à Bruxelles, qui cherchent des lieux pour se rafraîchir pendant l'été.

J'ai visité Berlin récemment. La ville dispose de dix-neuf piscines en plein air, ainsi qu'une espèce de bateau-piscine dans lequel on peut nager. Pourquoi est-ce possible à Berlin alors qu'ici, le gouvernement demeure incapable d'offrir de tels endroits à la jeunesse ?

À Paris, chaque jour, des milliers de jeunes des quartiers vont nager au niveau du canal dans le bassin de La Villette. Ce projet a d'ailleurs été réalisé par une société liégeoise. Pourquoi Paris peut-il le faire et pas nous ?

<sup>1367</sup> **M. Alain Maron, ministre.**- C'est possible à Paris, car il n'y a pas de trafic fluvial sur le canal.

<sup>1367</sup> **M. Bruno Bauwens (PTB).**- Il y a quelques années, les tests de qualité de l'eau ont pourtant démontré qu'il était souvent possible d'y nager. Étant donné que notre gouvernement fait tellement peu, des citoyens ont pris des initiatives et ont construit une piscine comme Flow, qui se veut un projet inclusif. Le directeur du projet indique d'ailleurs que la raison principale pour laquelle il a été créé est d'en démontrer la faisabilité au gouvernement.

Des citoyens se retroussent les manches, et quant à nous, nous demandons chaque année à ce que le gouvernement prenne exemple sur Flow, Berlin ou Paris, mais rien ne se passe. Si l'année passée, nous avions copié les plans de Flow, nous aurions pu installer de telles piscines dans toutes les communes. Pourquoi, à Bruxelles, le gouvernement ne veut-il pas le faire pour nos jeunes ?

Des mesures d'urgence ont-elles été prises en attendant que les piscines promises soient créées ? Des études ont-elles été réalisées ? A-t-on demandé aux citoyens leur avis ? Qu'attend-on pour créer des piscines temporaires ?

<sup>1373</sup> **M. Alain Maron, ministre.**- Je vous rejoins sur le fait qu'un accès à des piscines et autres lieux de baignade en plein air est une nécessité à Bruxelles. Ce besoin va d'ailleurs s'accroître en raison des dérèglements climatiques. Il fera de plus en plus chaud et les épisodes de canicule et sécheresse vont se multiplier dans les prochaines décennies. En conséquence, il faudra, dans le cadre de politiques d'adaptation, multiplier les lieux de baignade.

**betreffende de projecten van openluchtzwembaden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelet op de recente sluiting van Flow in Anderlecht.**

**De heer Bruno Bauwens (PTB)** *(in het Frans).*- Jammer genoeg is er nog steeds geen openluchtzwembad in het gewest. Berlijn telt negentien openluchtzwembaden en ook een soort zwemboot. In Parijs wordt er gezwommen in het Bassin de La Villette. Waarom is de Brusselse regering niet in staat om jongeren zulke gelijkaardige plekken te bieden?

**De heer Alain Maron, minister** *(in het Frans).*- In Parijs is er geen binnenvaart op het kanaal.

**De heer Bruno Bauwens (PTB)** *(in het Frans).*- Enkele jaren geleden bleek uit tests dat er in het kanaal kan worden gezwommen.

*Omdat de overheid in gebreke bleef, hebben burgers het zwembad Flow gebouwd. De directeur van het project zegt dat hij de overheid vooral wilde wijzen op de haalbaarheid ervan.*

*Elk jaar vragen we de regering om het voorbeeld van Flow te volgen, maar er gebeurt niets. In elke gemeente zou nochtans een dergelijk zwembad kunnen worden aangelegd.*

*Zijn er noodmaatregelen genomen in afwachting van de bouw van de beloofde zwembaden? Zijn er studies uitgevoerd? Is er naar de mening van de bevolking gepeild? Waar wachten we op om tijdelijke zwembaden aan te leggen?*

**De heer Alain Maron, minister** *(in het Frans).*- Drie projecten zijn vergevorderd en zullen de komende jaren worden voltooid: twee in Anderlecht en één in Brussel-Stad. Ondertussen steunen we het project Flow. Het is trouwens niet zo dat de burgers het project zonder enige steun hebben uitgebouwd. De regering biedt heel wat steun via milieusubsidies.

*Tot nu toe is er geen verzoek ingediend om een soortgelijk project op te zetten op een andere locatie. Als we een verzoek*

Trois projets sont déjà bien avancés et font l'objet de financements ou de préfinancements et aboutiront dans les prochaines années. Deux concernent la commune d'Anderlecht et un, le territoire de la Ville de Bruxelles. Ces projets ambitieux sont très différents les uns des autres et apporteront des réponses partielles, mais importantes. Il y a des engagements budgétaires. Entre-temps, nous avons déjà soutenu le projet Flow. Il est vrai qu'il ne pourrait voir le jour sans les associations qui le portent, ni sans le soutien des autorités et du gouvernement. La Région apporte un financement important pour que ce projet puisse voir le jour. Vous décrivez les choses comme si les citoyens s'étaient organisés eux-mêmes et avaient avancé bénévolement et sans aucun soutien. Ce n'est pas ainsi que cela se passe.

Le gouvernement bruxellois apporte un soutien important au travers de subventions dans le domaine de l'environnement. À ce jour, il n'y a pas eu de demande de reproduire le projet Flow ailleurs, ni de lieu désigné formellement pour ce faire. Le cas échéant, la question sera étudiée. Mais il n'existe pas de lieu magique. Ce type de projet requiert un espace particulier, ce n'est pas si simple de trouver du foncier disponible pour installer ce type de structure.

Aujourd'hui, Flow est rouvert et j'espère que vous aurez l'occasion de vous y détendre comme des milliers d'autres jeunes.

1375 **M. Bruno Bauwens (PTB).**- Je suis assez choqué de voir que la seule raison pour laquelle on n'a pas reproduit Flow, c'est parce qu'il n'y aurait pas de demande. Il suffit de poser la question à chaque jeune Bruxellois et il vous répondra qu'il veut une piscine en plein air ! Je ne sais pas ce qu'il vous faut de plus pour comprendre qu'il y a une demande pour un accès à l'eau et aux piscines en plein air.

1375 **M. Alain Maron, ministre.**- Il faut des porteurs de projet, Monsieur Bauwens. Il faut que des gens disent à quel endroit il est possible d'implanter de tels bassins et qu'ils choisissent de le faire.

1375 **M. Bruno Bauwens (PTB).**- Le Parlement vous demande officiellement où et quand vous comptez créer une piscine en plein air, et vous répondez qu'il n'y a pas de demande. Sachez que ce n'est pas uniquement le PTB qui le souhaite, Monsieur le Ministre, mais tous les jeunes Bruxellois et les familles qui doivent aller jusqu'à la mer pour pouvoir nager.

1375 **M. Alain Maron, ministre.**- Je n'ai pas dit qu'il n'y avait pas de demande de la population, mais il n'y a pas de porteurs de projet. Il n'y a pas une commune ou une association qui propose d'implanter une piscine provisoire à tel ou tel endroit et qui requiert le soutien de la Région pour le faire.

1375 **M. Bruno Bauwens (PTB).**- Vous confondez le rôle du citoyen et celui d'un ministre. À Anderlecht, des citoyens ont pris cette initiative. Vous dites que c'est grâce à la Région que cette piscine a été créée, mais c'est la plateforme Pool is cool qui a décidé de la

*in die zin ontvangen, zullen we erop ingaan. Het is evenwel niet gemakkelijk om een geschikt terrein te vinden.*

*Vandaag is Flow opnieuw open en ik hoop dat u net als duizenden jongeren de kans krijgt om daar te ontspannen.*

**De heer Bruno Bauwens (PTB) (in het Frans).**- *Dat u geen tijdelijke zwembaden hebt ingericht omdat er geen vraag zou zijn, is schokkend. Iedere jongere in Brussel snakt immers naar een openluchtzwembad!*

**De heer Alain Maron, minister (in het Frans).**- *Er zijn projectleiders nodig.*

**De heer Bruno Bauwens (PTB) (in het Frans).**- *Als parlements lid vraag ik u waar en wanneer u van plan bent om een openluchtzwembad te bouwen, en u antwoordt dat er geen vraag naar is.*

**De heer Alain Maron, minister (in het Frans).**- *We kregen geen subsidieaanvraag van een gemeente of een vereniging voor een dergelijk project.*

**De heer Bruno Bauwens (PTB) (in het Frans).**- *U zegt dat Flow er dankzij het geweest is gekomen, maar het was het collectief Pool is cool dat besloot om het te bouwen.*

construire. La Région bruxelloise a même un peu hésité. D'autres instances donnent plus de moyens pour construire une piscine.

1375 **M. Alain Maron, ministre.**- Nous travaillons avec Pool is cool depuis le début de la législature ! Nous avons testé des zones de baignade avec cette plateforme, elle est subventionnée, encadrée et soutenue. Vous ne pouvez pas prétendre qu'elle travaille contre nous, car nous collaborons. Ne réécrivez pas l'histoire !

1375 **M. Bruno Bauwens (PTB).**- J'invoque ici votre responsabilité de ministre. Je pense d'ailleurs qu'on a plus de ministres responsables des piscines en plein air que de piscines. Nous avons une demi-piscine et au moins deux ministres qui disent être compétents ! Quand Ecolo est monté au pouvoir à la Ville de Bruxelles, la première décision qu'il a prise a été de démonter Océade.

1375 **M. Alain Maron, ministre.**- La décision avait été prise avant. Si vous voulez mon avis, c'était une lourde erreur d'avoir renoncé à Océade, et Ecolo n'a rien à voir avec cela.

1391 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JAMAL IKAZBAN**

1391 **à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,**

1391 **concernant le lancement de l'appel à projets « digital.brussels 2.0 » pour aider les Bruxellois en difficulté avec les services en ligne.**

1393 **M. Jamal Ikazban (PS).**- Je vous interroge sur l'appel à projets « digital.brussels 2.0 » sous la forme d'une question d'actualité à l'approche des vacances, puisque je n'aurais pas eu l'occasion de le faire à la rentrée, étant donné l'échéance prévue pour celui-ci.

Cet intéressant appel à projets est lancé par la Fondation Roi Baudouin et par Paradigm. Bénéficiant d'une enveloppe de 300.000 euros, il est censé augmenter la motivation et la confiance en le numérique et y faciliter l'accès.

Les futurs lauréats se verront octroyer un budget variant entre 30.000 et 60.000 euros, et les projets devront être concrets et réalisables immédiatement. Cependant, le choix de ne pas rendre éligibles les dépenses du personnel m'interpelle quelque peu, sachant que le secteur des espaces publics numériques revendique des subsides structurels plus pérennes. Cette demande prioritaire garantit l'inclusion et la qualité de leurs services.

Allez-vous modifier les conditions de sélection de cet appel à projets pour y inclure les frais de personnel ?

**De heer Alain Maron, minister** (in het Frans).- *We werken al sinds het begin van de regeerperiode samen met Pool is cool, dat subsidies krijgt.*

**De heer Bruno Bauwens (PTB)** (in het Frans).- *We hebben meer bevoegde ministers dan openluchtwembaden. Toen Ecolo aan de macht kwam in de stad Brussel, was hun eerste beslissing de ontmanteling van Océade.*

**De heer Alain Maron, minister** (in het Frans).- *Die beslissing was al eerder genomen. Ecolo had daar niets mee te maken.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JAMAL IKAZBAN**

**aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,**

**betreffende de lancering van de oproep voor projecten 'digital.brussels 2.0' om Brusselaars te helpen die moeilijkheden ondervinden met onlinediensten.**

**De heer Jamal Ikazban (PS)** (in het Frans).- *De laureaten van digital.brussels 2.0 krijgen 30.000 tot 60.000 euro voor een onmiddellijk realiseerbaar project. Het verbaast me echter dat de personeelskosten niet in aanmerking komen voor subsidiëring, want de sector vraagt een structurele subsidiëring om de inclusie en de kwaliteit van de dienstverlening te waarborgen.*

*Bent u van plan de selectiecriteria voor de projectoproep te wijzigen om de personeelskosten in de subsidie op te nemen? Hoe komt het dat het budget voor de projectoproep van 390.000 naar 300.000 euro is verlaagd?*

Enfin, l'enveloppe de cet appel à projets est passée de 390.000 à 300.000 euros, comment expliquez-vous cette diminution ?

<sup>1395</sup> **M. Bernard Clerfayt, ministre.**- Vous m'interrogez régulièrement, car nous savons tous qu'il y a en Belgique en général, et en Région bruxelloise en particulier, des inégalités numériques. Tout le monde n'a pas les mêmes compétences ni le même matériel pour profiter de ce que la numérisation peut offrir à ceux qui savent la maîtriser. La Fondation Roi Baudouin, avec qui nous travaillons, les mesure régulièrement et nous indique comment évoluent ces inégalités.

Rappelons quand même que nous sommes la première Région qui, consciente de cette réalité, a développé un plan d'appropriation numérique avec Paradigm, où une personne se consacre à cet objectif. Il a été développé avec la Fondation Roi Baudouin, le secteur associatif et d'autres experts.

Ce plan établit 60 mesures. Vous pouvez suivre sur le site de Paradigm le rapport d'activités régulier qui montre qu'on avance. Nous avons soulevé l'intérêt d'autres entités fédérées du pays qui voudraient s'inspirer de notre méthode.

L'une des mesures est de soutenir les espaces publics numériques (EPN) et de lancer régulièrement un appel à projets. Cet appel à projets-ci a été coconstruit avec le comité de pilotage, les associations de terrain, les représentants du réseau du Collectif des acteurs bruxellois de l'accessibilité numérique, la Fondation Roi Baudouin, etc. Ils ont décidé de rédiger l'appel à projets sous cette forme. Le gouvernement l'a approuvé le 1er juillet et l'appel est lancé. Nous n'allons donc pas revenir sur ses conditions. Si le budget de l'appel à projets a été réduit, les montants globaux de la politique d'appropriation numérique n'ont pas diminué. Ils ont même été quadruplés pendant cette mandature. J'aimerais bien faire plus encore, mais vous connaissez les réalités budgétaires de la Région.

Il était prévu de ne pas financer les frais de personnel. S'agissant d'appels à projets ponctuels, il ne fallait pas créer d'inégalités ni de crainte d'engager du personnel pour ne pas pouvoir le réengager par la suite. Un certain nombre d'EPN sont aussi institutionnels, financés par des pouvoirs publics, par des communes, avec du personnel structurel. Certains ont des subsides pour financer du personnel par d'autres voies de la Région et on risquait de créer un double subventionnement.

J'espère que les associations pourront répondre à cet appel à projets. Nous l'avons fait sur mesure, en fonction de leurs besoins, et j'espère que nous pourrions continuer à terme à augmenter les moyens de notre appel à projets pour soutenir la lutte contre les inégalités numériques en Région bruxelloise.

<sup>1397</sup> **M. Jamal Ikazban (PS).**- Ma question relaie les préoccupations des EPN, du réseau Caban, du secteur associatif... Vous parlez d'inégalités numériques, mais il ne faudrait pas créer d'inégalités dans les subsides.

**De heer Bernard Clerfayt, minister** (in het Frans).- *Het Brussels Gewest kwam als eerste met een plan voor digitale toe-eigening. Het plan omvat zestig maatregelen.*

*Een van de maatregelen is de ondersteuning van openbare computerruimtes (OCR) en het uitschrijven van projectoproepen. De projectoproep in kwestie kwam tot stand in samenwerking met het stuurcomité, de middenveldorganisaties, Caban, de Koning Boudewijnstichting enzovoort. De regering heeft de oproep goedgekeurd. Aangezien hij al gepubliceerd is, komen we niet meer terug op de voorwaarden. Het budget voor de projectoproep is verlaagd, maar de bedragen die naar digitale toe-eigening gaan, zijn tijdens deze regeerperiode verviervoudigd.*

*Het was nooit de bedoeling om personeelskosten te financieren. Een aantal OCR's zijn instellingen die overheidsfinanciering krijgen. Sommige krijgen langs andere wegen subsidies om het personeel te betalen. We moeten een dubbele subsidiëring vermijden*

*Ik hoop dat de organisaties ingaan op de oproep en dat we op termijn meer geld kunnen vrijmaken voor de strijd tegen digitale ongelijkheid.*

**De heer Jamal Ikazban (PS)** (in het Frans).- *De OCR's, Caban en het middenveld maken zich zorgen. Naast de digitale ongelijkheid mag er geen subsidiëringsongelijkheid ontstaan.*

*Het risico op dubbele subsidiëring bestaat overal. Wanneer gemeentepersoneel langs een andere weg wordt gesubsidieerd,*

Le risque de double subventionnement existe partout. Quand des employés communaux sont déjà subsidiés par ailleurs, on les immunise dans les budgets demandés. Les associations font de même avec les agents contractuels subventionnés. C'est donc possible.

La fracture numérique est un défi colossal. Si nous voulons atteindre les publics les plus éloignés des réalités numériques, des subventions pérennes sont nécessaires pour les EPN.

Ma question portait sur la modification des conditions de cet appel à projets. J'entends qu'elles ne seront pas modifiées aujourd'hui, mais j'espère qu'à l'avenir, ce sera le cas.

Vous m'avez invité à consulter le site de Paradigm, ce que j'ai fait. Je vous invite à mon tour à jeter un œil sur le site [openbudgets.brussels](https://openbudgets.brussels), qui dépend de vos services. Vous verrez directement quelles communes, associations ou groupements reçoivent quelles subventions. Cela permettra d'éviter les doublons. Les outils existent, il faut les utiliser !

J'espère que les futurs appels à projets tiendront compte des frais de personnel. Face à la fracture numérique, il faut aussi de l'humain.

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME CIELTJE VAN ACHTER**

à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

concernant l'état d'avancement du projet de Code bruxellois du bien-être animal.

**Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** (en néerlandais). - *Le ministre flamand Ben Weyts a présenté cette semaine le codex flamand pour le bien-être animal. Nous attendons toujours un code similaire à Bruxelles, que vous aviez annoncé pour 2023.*

*Où en est ce code tant attendu ?*

*Quelles sont les principales pierres d'achoppement ?*

*trekken de gemeenten dat bedrag af van de aangevraagde subsidie. Zo gebeurt dat ook bij verenigingen met gesubsidieerde contractuele werknemers.*

*De digitale kloof vormt een gigantische uitdaging. Om de kwetsbare doelgroepen te kunnen bereiken, moeten de OCR's structurele subsidies krijgen.*

*Op openbudgets.brussels is te zien welke gemeenten en organisaties subsidies krijgen. Het is dus mogelijk om dubbele subsidiëring te voorkomen.*

*Ik hoop dan ook dat er in de komende projectoproepen rekening wordt gehouden met de personeelskosten.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CIELTJE VAN ACHTER**

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende de vooruitgang van het ontwerp van Brussels Wetboek voor Dierenwelzijn.

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA)**. - Vlaams minister Ben Weyts heeft deze week de Vlaamse Codex Dierenwelzijn voorgesteld. U kondigt al een hele tijd een soortgelijk wetboek aan in Brussel. Volgens de verslagen van de parlementaire debatten zou u dat eind 2022 aan het parlement voorstellen, zodat het in 2023 kan worden goedgekeurd en in werking treden. Ondertussen zijn we al halverwege 2023.

Ik ondervroeg onlangs de minister-president over het onverdoofd slachten en het Brussels Wetboek voor Dierenwelzijn. Hij zei dat de regering dat wetboek nog niet heeft goedgekeurd en dat zolang dat niet is gebeurd, dat wetboek niet bestaat. Ik was nogal verrast door dat antwoord.

Toen we deze week in de commissie voor het Leefmilieu het desbetreffende wetboek bespraken en ik vroeg waar dat bleef, merkte ik enige nervositeit bij de meerderheid. Daarom stel ik vandaag de vraag rechtstreeks aan u.



<sup>1403</sup> **M. Bernard Clerfayt, ministre** (en néerlandais).- *Le Code bruxellois du bien-être animal est prêt et devrait être présenté au Parlement fin 2023. Le point figure à l'ordre du jour du Conseil des ministres de cet après-midi. Les discussions durent depuis plusieurs semaines, notamment car certains points relèvent du niveau fédéral.*

*La rédaction du texte de base a pris du temps, mais le code wallon a également été adopté en fin de législature, et il en ira vraisemblablement de même pour le code flamand. Bien qu'inspiré du code wallon, le projet de code bruxellois n'aura rien à envier à celui-ci, en matière de protection animale par exemple.*

<sup>1405</sup> **Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** (en néerlandais).- *Si cela coïncide uniquement au niveau des compétences fédérales, cela devrait se résoudre facilement, puisque les trois Régions souhaitent un tel code.*

*Je vous souhaite beaucoup de succès au Conseil des ministres et espère que nous pourrions rapidement discuter de ce texte au Parlement.*

<sup>1407</sup> **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. CHRISTOPHE DE BEUKELAER**

<sup>1407</sup> **à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,**

<sup>1407</sup> **et à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,**

Hoever staat het met het langverwachte Brussels Wetboek voor Dierenwelzijn? Zal het wetboek nog tijdig voorgesteld worden aan het parlement zodat het kan worden goedgekeurd?

Wat zijn de grootste inhoudelijke knelpunten?

**De heer Bernard Clerfayt, minister.**- Mijn ontwerp van Brussels Wetboek voor Dierenwelzijn is klaar. Het staat op de agenda van de ministerraad van vanmiddag. De besprekingen lopen al enkele weken. Er is vooral discussie omdat bepaalde onderdelen van het ontwerp in het vaarwater van federale bevoegdheden zitten, iets wat overigens ook het geval is met de Vlaamse Codex Dierenwelzijn. Volgens de planning gaat het ontwerp in december naar het parlement, zodat de parlementsleden het begin 2024 kunnen bestuderen.

U weet dat de basistekst van dat wetboek tijd heeft gevegd, onder meer door de vele adviezen die er ingewonnen moesten worden. Het Waalse Wetboek voor Dierenwelzijn werd ook op het einde van de regeerperiode goedgekeurd. Waarschijnlijk gebeurt dat in Vlaanderen net zo, want de Vlaamse Codex Dierenwelzijn is nog maar net in eerste lezing goedgekeurd. De wetgeving in Vlaanderen en Brussel komt dus gelijktijdig tot stand.

Hoewel het Brussels Wetboek inspiratie haalt bij het Waalse, is het geen slap aftreksel ervan. Ik heb de ambitie om de dierenbescherming uit te breiden. Het parlement mag de nieuwe maatregelen tegen het einde van het jaar tegemoetzien.

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- Uw antwoord is duidelijk. Ik hoor dat er nog een aantal knelpunten zijn. Als dat alleen gaat over de federale bevoegdheid, moet dat gemakkelijk op te lossen zijn, aangezien de drie gewesten een dergelijk wetboek willen.

Ik wens u veel succes op de ministerraad later vandaag en ik kijk uit naar het persbericht waarin de regering aankondigt dat ze het wetboek in eerste lezing heeft goedgekeurd en wat de krachtlijnen zijn. Hopelijk kunnen we de tekst dan snel in het parlement bespreken.

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER CHRISTOPHE DE BEUKELAER**

**aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,**

**en aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,**

1407 **concernant la récente panne des caméras de lecture automatique des plaques d'immatriculation dans le cadre de la zone de basses émissions.**

1409 **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).**- La zone de basses émissions (LEZ) a été créée durant la précédente législature par Mme Fremault, alors ministre chargée de cette matière. Ce dispositif a déjà permis de diminuer la pollution de l'air en Région bruxelloise de manière significative.

Nous apprenons que la LEZ n'a pas été effective durant plusieurs jours au mois de juillet. Que s'est-il passé ? Êtes-vous au courant de cet incident ? Il semble que ce problème soit dû à des caméras défectueuses. Qu'avez-vous prévu pour éviter ce type d'incident à l'avenir ?

1409 **M. Alain Maron, ministre.**- Je vous transmets la réponse du ministre-président, le problème s'étant posé au niveau de safe.brussels.

Le ministre-président confirme que, selon les informations en sa possession, des problèmes d'export de données se sont posés, à partir du 1er juillet, en ce qui concerne la LEZ et les zones à accès limité d'Ixelles et de la Ville de Bruxelles. Tout est rentré dans l'ordre depuis le 13 juillet à midi.

Les causes précises de la panne ne sont pas encore en sa possession. Le dispositif concerne plusieurs administrations et au moins un sous-traitant privé. Un rapport technique devra être établi en collaboration avec les institutions concernées.

Au vu du nombre d'acteurs impliqués, le ministre-président a décidé de réunir les cabinets des ministres de tutelle et les différentes institutions concernées afin de prendre toutes les dispositions nécessaires pour réduire, autant que faire se peut, le risque de pannes ultérieures. Il s'agissait donc d'une panne temporaire qui a été réglée.

1409 **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).**- Il serait intéressant d'être tenus informés des aspects techniques une fois qu'ils auront été établis.

#### 1417 SCRUTIN SECRET

1417 **M. le président.**- L'ordre du jour appelle le scrutin secret en vue de la désignation d'un nouveau membre effectif et d'un nouveau membre suppléant du Collège de contrôle en vue de remplacer respectivement M. Sadik Köksal, qui a adhéré au groupe MR en date du 30 juin 2023, et Mme Nicole Nketo Bomele, démissionnaire.

Par courriel du 14 juillet 2023, le groupe politique DéFI a proposé la candidature de M. Christophe Magdalijns en qualité de membre effectif et de M. Marc Loewenstein en qualité de membre suppléant du Collège de contrôle. Conformément à

**betreffende de recente storing van de camera's voor automatische nummerplaatherkenning in het kader van de lage-emissiezone.**

**De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés)** *(in het Frans).*- *We hebben vernomen dat de lage-emissiezone, waardoor de luchtvervuiling al aanzienlijk is afgenomen, in juli meerdere dagen niet van kracht was als gevolg van defecte camera's. Bent u op de hoogte van dat incident? Hoe zult u dat soort incidenten in de toekomst voorkomen?*

**De heer Alain Maron, minister** *(in het Frans).*- *De minister-president bevestigt dat er vanaf 1 juli problemen waren met de uitvoer van gegevens voor de lage-emissiezone en de zones met beperkte toegang in Elsene en Brussel-Stad. Sinds 13 juli is alles weer normaal.*

*De precieze oorzaken van de storing zijn nog niet bekend. Bij het systeem zijn verschillende overheden en minstens één particuliere onderaannemer betrokken. Er zal een technisch rapport moeten worden opgesteld.*

*Gezien het aantal betrokken partijen heeft de minister-president voorts beslist een vergadering te beleggen om nieuwe storingen zoveel mogelijk te voorkomen.*

**De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés)** *(in het Frans).*- *Het zou interessant zijn om op de hoogte te worden gehouden van de technische oorzaken.*

#### GEHEIME STEMMING

**De voorzitter.**- Aan de orde is de geheime stemming met het oog op de aanwijzing van een nieuw vast lid en een nieuw plaatsvervangend lid van het Controlecollege, ter vervanging van respectievelijk de heer Sadik Köksal, die is toegetreden tot de MR-fractie, en mevrouw Nicole Bomele, ontslagnemend.

Bij mail van 14 juli 2023 heeft de DéFI-fractie de heer Christophe Magdalijns voorgedragen als vast lid en de heer Marc Loewenstein voorgedragen als plaatsvervangend lid van het Controlecollege. Overeenkomstig artikel 21.1 van het reglement moeten ze bij geheime stemming worden aangewezen.

l'article 21.1 du règlement, leur désignation doit se faire par scrutin secret.

Le bulletin de vote reprenant les noms de ces candidats est en train d'être distribué.

Je vous propose de charger M. Gilles Verstraeten, le secrétaire siégeant au Bureau, de vérifier le nombre de votants et de dépouiller le scrutin avec un des autres secrétaires.

À l'appel de son nom, chaque membre est prié de venir déposer son bulletin non signé dans l'urne.

- *Il est procédé à l'appel nominal.*

- *Il est procédé au dépouillement du scrutin.*

#### VOTES NOMINATIFS

##### A-721

*Projet d'ordonnance portant le nouveau Code électoral communal bruxellois*

#### RÉSULTAT DU VOTE 1

75 présents

39 oui dans le groupe linguistique français

15 oui dans le groupe linguistique néerlandais

21 abstentions

**M. le président.** - En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance, qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

##### A-621

*Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de M. Gilles Verstraeten, Mme Cielte Van Achter et M. Mathias Vanden Borre relative à l'instauration du service communautaire obligatoire pour les demandeurs d'emploi de longue durée en Région de Bruxelles-Capitale*

*(Application de l'article 91.4 du règlement)*

#### RÉSULTAT DU VOTE 2

76 présents

54 oui

Een stembrief die de namen van deze kandidaten vermeldt, wordt rondgedeeld.

Ik stel voor de heer Gilles Verstraeten, secretaris die zitting heeft in het Bureau, ermee te belasten het aantal stemmers te controleren en de stemmen te tellen met een van de andere secretarissen.

Ik verzoek elk lid bij het afroepen van zijn naam zijn niet ondertekende stembrief in de stembus te komen deponeren.

- *Tot naamafroeping wordt overgegaan.*

- *Tot telling van de stemmen wordt overgegaan.*

#### NAAMSTEMMINGEN

##### A-721

*Ontwerp van ordonnantie houdende het Nieuw Brussels Gemeentelijk Kieswetboek*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 1

75 aanwezig

39 ja in de Franse taalgroep

15 ja in de Nederlandse taalgroep

21 onthoudingen

**De voorzitter.** - Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

##### A-621

*Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van de heer Gilles Verstraeten, mevrouw Cielte Van Achter en de heer Mathias Vanden Borre betreffende de invoering van de verplichte gemeenschapsdienst voor langdurig werkzoekenden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*(toepassing van artikel 91.4 van het reglement)*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 2

76 aanwezig

54 ja

18 non

4 abstentions

1429 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

1431 **A-715**

1431 *Proposition d'ordonnance conjointe de MM. Rachid Madrane, Guy Vanhengel, Ridouane Chahid, Mme Bianca Debaets, MM. Arnaud Verstraete, Emmanuel De Bock, David Leisterh, Fouad Ahidar, Mmes Cielkje Van Achter et Céline Fremault à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune modifiant l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 portant création d'une Commission bruxelloise de déontologie*

1435 *Articles 3 et 4 - Am. 1*

**RÉSULTAT DU VOTE 3**

76 présents

5 oui dans le groupe linguistique français

1 oui dans le groupe linguistique néerlandais

54 non dans le groupe linguistique français

15 non dans le groupe linguistique néerlandais

1 abstention

1435 **M. le président.-** En conséquence, l'amendement n° 1 est rejeté.

1437 *Article 3/1 (nouveau) - Am. 2*

**RÉSULTAT DU VOTE 4**

76 présents

5 oui dans le groupe linguistique français

1 oui dans le groupe linguistique néerlandais

54 non dans le groupe linguistique français

15 non dans le groupe linguistique néerlandais

1 abstention

18 neen

4 onthoudingen

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie aan.

**A-715**

*Voorstel van gezamenlijke ordonnantie van de heren Rachid Madrane, Guy Vanhengel, Ridouane Chahid, mevrouw Bianca Debaets, de heren Arnaud Verstraete, Emmanuel De Bock, David Leisterh, Fouad Ahidar, mevrouw Cielkje Van Achter en mevrouw Céline Fremault van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van de gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 14 december 2017 houdende de oprichting van een Brusselse Deontologische Commissie*

*Artikelen 3 en 4 - Am. 1*

**UITSLAG VAN DE STEMMING 3**

76 aanwezig

5 ja in de Franse taalgroep

1 ja in de Nederlandse taalgroep

54 neen in de Franse taalgroep

15 neen in de Nederlandse taalgroep

1 onthouding

**De voorzitter.-** Bijgevolg wordt amendement nr. 1 verworpen.

*Artikel 3/1 (nieuw) - Am. 2*

**UITSLAG VAN DE STEMMING 4**

76 aanwezig

5 ja in de Franse taalgroep

1 ja in de Nederlandse taalgroep

54 neen in de Franse taalgroep

15 neen in de Nederlandse taalgroep

1 onthouding

1437 **M. le président.**- En conséquence, l'amendement n° 2 est rejeté.

1439 *Article 3*

#### RÉSULTAT DU VOTE 5

76 présents

54 oui dans le groupe linguistique français

16 oui dans le groupe linguistique néerlandais

5 non dans le groupe linguistique français

1 non dans le groupe linguistique néerlandais

1439 **M. le président.**- En conséquence, l'article 3 tel que non amendé est adopté.

1441 *Article 4*

#### RÉSULTAT DU VOTE 6

76 présents

54 oui dans le groupe linguistique français

15 oui dans le groupe linguistique néerlandais

5 non dans le groupe linguistique français

2 non dans le groupe linguistique néerlandais

1441 **M. le président.**- En conséquence, l'article 4 tel que non amendé est adopté.

1443 *Article 5/1 (nouveau) - Am. 3*

#### RÉSULTAT DU VOTE 7

76 présents

6 oui dans le groupe linguistique français

2 oui dans le groupe linguistique néerlandais

53 non dans le groupe linguistique français

15 non dans le groupe linguistique néerlandais

1443 **M. le président.**- En conséquence, l'amendement n° 3 est rejeté.

1445 *Ensemble*

**De voorzitter.**- Bijgevolg wordt amendement nr. 2 verworpen.

*Artikel 3*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 5

76 aanwezig

54 ja in de Franse taalgroep

16 ja in de Nederlandse taalgroep

5 neen in de Franse taalgroep

1 neen in de Nederlandse taalgroep

**De voorzitter.**- Bijgevolg wordt het niet-geamendeerde artikel 3 aangenomen.

*Artikel 4*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 6

76 aanwezig

54 ja in de Franse taalgroep

15 ja in de Nederlandse taalgroep

5 neen in de Franse taalgroep

2 neen in de Nederlandse taalgroep

**De voorzitter.**- Bijgevolg wordt het niet-geamendeerde artikel 4 aangenomen.

*Artikel 5/1 (nieuw) - Am. 3*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 7

76 aanwezig

6 ja in de Franse taalgroep

2 ja in de Nederlandse taalgroep

53 neen in de Franse taalgroep

15 neen in de Nederlandse taalgroep

**De voorzitter.**- Bijgevolg wordt amendement nr. 3 verworpen.

*Geheel*

## RÉSULTAT DU VOTE 8

76 présents

54 oui dans le groupe linguistique français

16 oui dans le groupe linguistique néerlandais

5 non dans le groupe linguistique français

1 non dans le groupe linguistique néerlandais

1445 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte la proposition d'ordonnance conjointe, qui sera soumise à la sanction du gouvernement.

1447 **A-722**

1447 *Projet d'ordonnance instaurant un cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles*

## RÉSULTAT DU VOTE 9

76 présents

70 oui

6 abstentions

1447 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance, qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

1449 **A-732**

1449 *Proposition de modification du statut du personnel des services permanents concernant le système de signalement et de traitement internes des atteintes suspectées à l'intégrité (article 15 et annexe V)*

## RÉSULTAT DU VOTE 10

76 présents

69 oui

7 abstentions

1449 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte la modification du statut du personnel des services permanents.

1451 **A-734**

## UITSLAG VAN DE STEMMING 8

76 aanwezig

54 ja in de Franse taalgroep

16 ja in de Nederlandse taalgroep

5 neen in de Franse taalgroep

1 neen in de Nederlandse taalgroep

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van gezamenlijke ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

**A-722**

*Ontwerp van ordonnantie tot invoering van een algemeen kader voor de erkenning van beroepskwalificaties*

## UITSLAG VAN DE STEMMING 9

76 aanwezig

70 ja

6 onthoudingen

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

**A-732**

*Voorstel van wijziging van het personeelsstatuut van de permanente diensten met betrekking tot de regeling voor de interne melding en behandeling van veronderstelde integriteitsschendingen (artikel 15 en bijlage V)*

## UITSLAG VAN DE STEMMING 10

76 aanwezig

69 ja

7 onthoudingen

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van wijziging van het personeelsstatuut van de permanente diensten aan.

**A-734**

1451 *Proposition de modification du statut du personnel des services permanents concernant la fonction d'attaché-gestionnaire des bâtiments*

## RÉSULTAT DU VOTE 11

76 présents

76 oui

1451 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte la modification du statut du personnel des services permanents.

## A-740

1453 *Proposition de décision visant à réduire définitivement les pensions à charge de la caisse de retraite des membres du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale au plafond visé à l'article 39 de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires (« plafond Wijninckx »)*

## RÉSULTAT DU VOTE 12

76 présents

75 oui

1 abstention

1453 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte la proposition de décision.

1457 **SCRUTIN SECRET EN VUE DE LA DÉSIGNATION D'UN MEMBRE DU COLLÈGE DE CONTRÔLE**

*Résultat du vote*

76 voix émises

11 votes blancs et nuls

65 votes valables

Pour M. Christophe Magdalijs : 61 votes

Pour M. Marc Loewenstein : 59 votes

M. Christophe Magdalijs a donc obtenu la majorité absolue et est désigné en qualité de membre effectif du Collège de contrôle.

M. Marc Loewenstein a donc obtenu la majorité absolue et est désigné en qualité de membre suppléant du Collège de contrôle.

*Voorstel van wijziging van het personeelsstatuut van de permanente diensten betreffende de functie van attaché-gebouwenbeheerder*

## UITSLAG VAN DE STEMMING 11

76 aanwezig

76 ja

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van wijziging van het personeelsstatuut van de permanente diensten aan.

## A-740

*Voorstel van beslissing om de pensioenen ten laste van de pensioenkas van de leden van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement definitief te beperken tot het plafond bedoeld in artikel 39 van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen ("plafond-Wijninckx")*

## UITSLAG VAN DE STEMMING 12

76 aanwezig

75 ja

1 onthouding

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van beslissing aan.

**GEHEIME STEMMING MET HET OOG OP DE AANWIJZING VAN EEN LID VAN HET CONTROLECOLLEGE**

*Uitslag van de stemming*

76 uitgebrachte stemmen

11 blanco en ongeldige stemmen

65 geldige stemmen

61 stemmen voor de heer Christophe Magdalijs

59 stemmen voor de heer Marc Loewenstein

De heer Christophe Magdalijs heeft dus de volstrekte meerderheid bekomen en wordt aangewezen als vast lid van het Controlecollege.

La séance est close. Prochaine séance plénière sur convocation du président.

*- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est levée à 12h58.*

De heer Marc Loewenstein heeft eveneens de volstrekte meerderheid bekomen en wordt aangewezen als plaatsvervangend lid van het Controlecollege.

De vergadering is gesloten. Volgende vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

*- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt gesloten om 12.58 uur.*



## ANNEXES – BIJLAGEN

1. [Excusés – Verontschuldigen](#)
2. [Présences en commission – Aanwezigheden in de commissies](#)

**DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS****STEMMING 1 / VOTE 1****Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	39	Oui
----	----	-----

Victoria Austraet, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Christophe De Beukelaer, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	15	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Dominiek Lootens-Stael, Els Rochette, Pascal Smet, Lotte Stoops, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Khadija Zamouri.

**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Onthoudingen	19	Abstentions
--------------	----	-------------

Latifa Aït Baala, Bruno Bauwens, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Sadik Köksal, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Alain Vander Elst, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Onthoudingen	2	Abstentions
--------------	---	-------------

Jan Busselen, Pepijn Kennis.

## STEMMING 2 / VOTE 2

Ja	54	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soïresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Neen	18	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Sadik Köksal, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	4	Abstentions
--------------	---	-------------

Christophe De Beukelaer, Céline Fremault, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq.

**STEMMING 3 / VOTE 3****Frans taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	5	Oui
----	---	-----

Bruno Bauwens, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Jean-Pierre Kerckhofs, Luc Vancauwenberge.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	1	Oui
----	---	-----

Jan Busselen.

**Frans taalgroep / Groupe linguistique français**

Neen	54	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghi, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Neen	15	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Dominiek Lootens-Stael, Els Rochette, Pascal Smet, Lotte Stoops, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Khadija Zamouri.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

**STEMMING 4 / VOTE 4****Frans taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	5	Oui
----	---	-----

Bruno Bauwens, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Jean-Pierre Kerckhofs, Luc Vancauwenberge.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	1	Oui
----	---	-----

Jan Busselen.

**Frans taalgroep / Groupe linguistique français**

Neen	54	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghi, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Neen	15	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Dominiek Lootens-Stael, Els Rochette, Pascal Smet, Lotte Stoops, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Khadija Zamouri.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

**STEMMING 5 / VOTE 5****Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	54	Oui
----	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmerly, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	16	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Els Rochette, Pascal Smet, Lotte Stoops, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Khadija Zamouri.

**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Neen	5	Non
------	---	-----

Bruno Bauwens, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Jean-Pierre Kerckhofs, Luc Vancauwenberge.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Neen	1	Non
------	---	-----

Jan Busselen.

**STEMMING 6 / VOTE 6****Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	54	Oui
----	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	15	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Dominiek Lootens-Stael, Els Rochette, Pascal Smet, Lotte Stoops, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Khadija Zamouri.

**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Neen	5	Non
------	---	-----

Bruno Bauwens, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Jean-Pierre Kerckhofs, Luc Vancauwenberge.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Neen	2	Non
------	---	-----

Jan Busselen, Pepijn Kennis.

**STEMMING 7 / VOTE 7****Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	6	Oui
----	---	-----

Bruno Bauwens, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Luc Vancauwenberge.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	2	Oui
----	---	-----

Jan Busselen, Pepijn Kennis.

**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Neen	53	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Neen	15	Non
------	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Dominiek Lootens-Stael, Els Rochette, Pascal Smet, Lotte Stoops, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Khadija Zamouri.



**STEMMING 8 / VOTE 8****Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	54	Oui
----	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	16	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Els Rochette, Pascal Smet, Lotte Stoops, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Khadija Zamouri.

**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Neen	5	Non
------	---	-----

Bruno Bauwens, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Jean-Pierre Kerckhofs, Luc Vancauwenberge.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Neen	1	Non
------	---	-----

Jan Busselen.

## STEMMING 9 / VOTE 9

Ja	70	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Juan Benjumea Moreno, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseels, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Onthoudingen	6	Abstentions
--------------	---	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Jean-Pierre Kerckhofs, Luc Vancauwenberge.

## STEMMING 10 / VOTE 10

Ja	69	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Juan Benjumea Moreno, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseels, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Onthoudingen	7	Abstentions
--------------	---	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Luc Vancauwenberge.

## STEMMING 11 / VOTE 11

Ja	76	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseels, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

## STEMMING 12 / VOTE 12

Ja	75	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseles, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Pascal Smet, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Rachid Madrane.